# Anzeiger für den Kreis Pleß

Bezugspreis: Frei ins haus durch Boten bezogen monatlich 2,50 Bloty. Der Anzeiger für den Kreis Pleg ericheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Geschäftsstelle: Pleg, ul. Piastowska 1

Nikolaier Anzeiger Plesser Stadtblatt Anzeigenpreis. Die 8-gelpaltene mm-Zeile für Polen 15 Gr. die 3-gespaltene mm-Zeile im Reklameteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Telegramm-Adresse: "Anzeiger" Pleh. Postspartassen-Konto 302622. Fernruf Pleh Nr. 52

Mr. 135

Sonntag, den 9. November 1930

79. Jahrgang

## Demotratische Kampfansage an Hoover

Das Schlußergebnis der amerikanischen Wahlen — Hoovers ungläckliche Politik — Ein Programm zur Linderung der Arbeitslosigkeit — Schluß mit der bisherigen Regierungspolitik

Reunort. Die innenpolitische Lage hat eine gemiffe Rlatung erfahren burch die auffehenerregende Anfundigung bes Senators Broofharts, eines der Führer ber gegen Soover eingestellten progressiven Republifaner, daß er fich wegen Soovers Ditpolitif auf die Seite Der Demofraten ftellen werde. Auf Dieje Beije murbe eine Roalition zwifchen ben Demotraten und ben progreffinen Republitanern Die Rontrolle des ameritanifchen Senats in die Sand befommen und die Borfibenden der verichiebenen Ausichuffe ernennen fonnen. Senator Brootharts forderte außerdem ben Rudtritt bes Staatsfefretars Mellon und des Unterstaatssetretars im Schahamt, Mills. Die Ginführung der bisher abgelehnten Ausfuhrprämien zweds Wieder: belebung der Landwirtichaft, durchgreifende Magnahmen gegen Die Baife-Spetulation auf den Gifeften- und Warenmartten, die Ginberufung einer Sonderfeffion des Rongreffes im Marg naditen Jahres und ein großzügiges Programm für Rotftands: arbeiten gur Linderung der Arbeitslofigfeit.

#### Die letten Wahlergebnisse

Reunorf. Nachdem nunmehr porliegenden endgültigen Ergebnis der Ergänzungsmahlen zum Senat verfügen die Republi= faner über 48, die Demokraten über 47 und die Farmer über

Das endgültige Ergebnis der Mahlen jum Reprafentantenhaus liegt immer noch nicht vor. Bisher haben erhalten die Demofraten 217, die Republikaner 215 und die Farmer einen Sitz. Das Ergebnis aus 2 hartumkämpften Wahlkreisen steht noch aus. Wie aber auch immer das Endergebnis ausfällt, fo steht doch bereits fost, daß feine Partei über eine arbeitsfähige Mehrheit im Repräsentantenhause verfügen wird. Unter diesen Umständen hat der Vertreter der Farmer die besten Aussichten, Sprecher des Repräsentantenhauses zu werden. Die parlamentarische Lage ist so verworren, daß in beiden Lagern ausgesprochene Ratlosigkeit herrscht. Im Senat mußten sowohl Republikaner wie Demokraten bei der Wahl der Ausschuftvorsitzen= den den fortschrittlichen Republikanern (Insurgenten) weit= gehende Zugeständnisse machen.

## ZUSAMMENSETZUNG DES ÖSTERREICHISCHEN NATIONALRATES NACH DER WAHL VON 1927 1927 EINHEITSLISTE GROSSDEUTSCHE VOLKS-P. LANDBUND JETZT SCHOBERBLOCK

#### 3u den Wahlen zum Desterreichischen Nationalrat

am 9. November. - Bei ben letten Wahlen im Jahre 1927 hatten sich Christlichsoziale und Großdeutsche zu einer Einheitslifte verbunden und bie gemeinsam erzielten Mandate untereinander aufgeteilt. Bei den jetigen Bahlen haben die Grofdeutschen fich mit dem Landbund jum Schoberblod vereinigt.

## Abschluß der Wahllistenprüfung

Außer den 14 Staatslisten bis zu 16 Ortslisten in den einzelnen Wahlbezirken

Barican. Die Areiswahlausschüsse haben ihre Arbet: ten beendet. In einzelnen Standorten der Wahlausschüffe wurden die Liften ber Randibaten mit den Ramen einzelner Rarteien und Gruppen ausgehängt. Außer ben vierzehn ancreannten Staatslisten ist in den einzelnen Wahltreisen eine Reise Ortslisten aufgestellt worden, die in manchen Bezirfen sogar eine beträcht lich hohe Jahl erreichen, wie beispielsweise in den Lodger Wahlfreisen, wo auger ben Staatsliften nod; fed jehn Ortsliften aufgestellt wurden. Durchichnitt= Itd; gibt es in den 67 Mahlfreisen fieben bis gehn Liften. Die geringfte 3ahl der Bahlliften ift in den Beftgebieten, namentlich in Bommerellen zur Anmeldung gelangt. Die geringste Liften-zahl weist jedoch Rzeszow auf, wo nur die Lifte des Regierungsblods und der Nationaldemokraten anerkannt wurden. Die übrigen murden geftrichen, barunter auch bie Lifte bes ufraini=

ichen Bahlblocks, ähnlich, wie dies bei den Bahlen 1926 auch der Sall mar. Die Ufrainer rechnen in diesem Gebiet mit minde= stens einem Mandat. Da die Bolen aber auf dem Standppunkt stehen, daß Rzeszow bereits rein polnisches Gebiet sei, werben die ufrainischen Liften einfach nicht zugelaffen.

#### Sanacja-"Erfolge"

Marichau. Die ehemaligen Abgeordneten ber "Wnzwoleniegruppe" Smola, Dobroch und ber Genator Ciaftet hatten sich wegen Bergehen aus den §§ 120 und 532 des Straf= Besethuches vor dem Begirfsgericht in Sandomierg gu verantworten. Smola wurde zu 4 Monaten, Dobroch zu 2 Wochen Gefängnis und Genator Ciaftet ju 1000 3loty Gelbstrafe verurteilt. Rommentar überfluffig.

#### Der Machtfampf um Desterreich

Bien. Im Augenblid erlebt Wien ben Sohepuntt des Wahltampfes. Die Enticheidung wird nicht nur in Wien, sondern auch im Lande zwischen der Sozialdemofratie und ben Chriftlich = Sozialen ausgetragen, Die Sozialdes mofraten glauben ihren bisherigen Stand erhalten ju fonnen, man rechnet mit einem Mandatsniedergang ber Chrifts lich-Sozialen, fo daß die Sozialdemofraten die stärtste Bartei im neuen Nationalrat werden. Wenige Aussichten hat ber Schoberblod, ber fich mit ben Grofbeutichen und bem Landbund vereinigt hat, ebenso glaubt man, daß die Kommunisten, die bisher im Nationalrat nicht vertreten waren, ein bis zwei Mandate auf Rosten der Sozialdemokratie erringen werden. Die Seimmehren, die besondere Seimatichugliften eingereicht haben, rechnen mit Erfolgen auf Roften der Chriftlich-Sozialen, boch wird allgemein bezweifelt, bag fie einen nennenswerten Bulauf haben werden. Im allgemeinen wird mit einem ruhigen Mahl= verlauf gerechnet. Es herricht eine Fieberftimmung, in Wien und auch in den Induftrieorten entwideln die Sozialdemofraten eine lebhafte und wenn man nicht überichagen will, eine erfolg: reiche Tätigkeit, ihre Aussichten sind nach Lage ber Dinge am

## Neue Flottenverhandlungen in

Englische Borschläge zur Abrüftung — Geringe Aussichten auf Berftändigung

Genf. 3mifden ben großen Geemachten England, Amerita und Japan, sowie Frankreich, Italien und Comjetrufland find am Freitag nachmittag vertrauliche Berhandlungen geführt worben. Beratung ftand ber englische Untrag im Abruftungs: ausschuß, nur die Festsetzung der Gesamtzahl des Flottenper= fonals der Seemachte ohne Unterscheidung ber einzelnen Dienfi= grade vorzunehmen. Die englische Regierung beabsichtigt damit offenbar, noch vor ber Ronfereng fich im Abrüftungsausichuf Die Stimmen gu fichern, die ihr die freie Ausbildung des gesamten Flottenperfonals ermöglichen foll. Bunachft merben von frangoffifder Seite bem englischen Untrag Gegenantrage gegenüber

#### Neue Krise im Memeldirektorium

Memel. Infolge des felbstherrlichen Borgebens des litaui= den Landespräsidenten Reisgys haben sich die beiden deut= ichen Landesdirektoren Schulz und Szigaud nunmehr gezwungen gesehen, ihre Memter nieder zulegen und aus dem Direktorium auszuscheiden. Reisgys hat, geftütt durch die litauische Regierung und entgegen den Genfer Memelabmachun= gen, nach der Umbildung des Direktoriums auch weiter diktato= rifd regiert und die Bünsche der deutschen Landesdirektoren un= berücksichtigt gelaffen. Wie verlautet, fon Reisgys feine Inftrut= tionen direft von der litauischen Regierung in Kowno erhalten, da das Berhältnis zwischen dem Praffibenten und dem litauischen Couverneur ebenfalls gespannt fein foll. 3m Memelgebiet fieht man der kommenden Entwidlung mit der größten Besorgnis ent=



Der Vorsikende der Abrüftungs-Kommission des Bölferbundes

die nach einer Pause von 18 Monaten am 6. November ihre Verhandlungen wieder aufgenommen hat, ist der Gesandte der Niederlande in Paris, Loudon. Seine Begriffungsrede enthielt die bemerkenswert offenherzige Erklärung, daß man nicht von allgemeiner Abriiftung sprechen dürfe, weil Abriiftung ein vorläufig unerreichbares Ideal sei.

#### "Daily Herald" fordert energische Halfung Englands

London. Im Zusammenhang mit den Abrüftungsverhandlungen in Genf fordert "Dailn Herald" von der englisch en Abordnung eine wesentlich energischere Haltung als bisher, da es andernfallus taum möglich fei, jemals zu entscheibenden Er= gebnissen zu tommen. Bisher habe man von der Abrüstung nur geschwätzt, ohne daß irgendwelche praftischen Ergebnisse erzielt worden seien. Die Abrüftungskonferenz muffe klar ergeben, welche Nationen tatfächlich für die Abrüstung seien und welche nicht. Unmittelbare Ergebniffe seien gang ausgeschlossen, wenn die frangösische Th se "ohne Sicherheit feine Abrus ft ung" wiederum auf der Konfereng die Oberhand gewinne.

#### Antow verbannt?

Berlin. Rad einer Melbung Berliner Blätter aus Barichau foll nach dort aus Mostan porliegenden Meldungen Rn= tow unmittelbar nach einer Sigung bes Bolit-Baros von zwei Beriretern der Zentralfontroll=Rommiffion nach einem vorläufig noch ftreng geheim gehaltenen Berbannungsort, einem Städthen an der Bolga, gebracht worden fein.

#### 20 Untifaschisten in Oberitalien verhaftet

Rom. Amtlich wird mitgeteilt: In ben Tagen vor bem 28. Oftober, dem Jahrestage bes Mariches auf Rom, find in Oberstalien in verschiedenen Orten insgesamt 20 Berjonen verhaf. tet worden, die in Berbindung mit ben Barifer Antifajdiften vers brederifde Unichlage gegen Die faichiftifde Regierung vorberettet hatten. Die Berhafteten find bem Condergerichtshof zum Schutz bes Staates ii bermiefen worden. Beitere Untersuchungen find im Gange.

#### Fünf-Tage-Woche in Brauereien?

Berlin. Innerhalb ber führenden Berliner Brauereien find Bestrebungen im Gange, die Arbeitszeit auf fünf Tage in der Moche gu verfürgen. Diefe Beitrebungen verfolgen ben 3med, burch Arbeitszeitstredung einen Teil der Arbeitslosen wieber in den Produttionsprozeig überzuführen. Borausjegung für eine erfolgreiche Durchführung Diefer Magnahme murde allerdings fein, daß die Arbeit: nehmer auf einen Bohnausgleich verzichten.

#### Ein Italiener in Paris erschossen

Ein ehemaliger italienischer Offizier namens Leonardo Tullo, der sich in Paris niedergelassen hatte und dort einen Laben bejag, murbe von drei Unbefannten niebergeichoffen Die Täter entkamen im Auto. Das Attentat hat vermut= lich politische Hintergründe, da Tullo Mitglied einer faschistischen Organisation in Paris mar.

#### Die Abenteuer einer lebenshungrigen Rontoristin

Mus dem Lugushotel ins Gefängnis.

Düsseldori. Ein junges Frauchen sitt als Kontoristin in dem Büro eines Düsseldorfer Architekten. Draußen lockt der sommerliche Sonnenschein. In ihrem Köpschen spuken Erinnerungen aus Lektüre und Film. In den großen Modebädern, weiß, sie, drängen sich jeht auf den Strandpromenaden, in den mondänen Restaurants die Scharen



Das Kämmereigebäude in Reifie

beffen berühmter Renaissancegiebel vom Turm des alten Rathauses überragt wird.

## "Revision" für Frankreich unannehmbar

Die weitere Aussprache in der französischen Kammer — Landesberteidigung an erster Stelle — Die Berständigungsarbeit aussichtslos?

Paris. Die frangofische Rammer fette am Freitag nachmittag die außenpolitische Aussprache fort und nahm gunächst die Aussührungen des rechtsstehenden blinden Abgeordneten Scapini entgegen, der über die frangofische Th fe: Schiedsge richtsbarkeit, Sicherheit und Abrüstung sprach und darauf hinwies, daß die Frage der Landesverteidigung an die erfte Stelle gerudt werden muffe. Es fei notwendig, wenn nicht die dreijährige, so doch zumindest eine eineinhalbjährige oder zweijährige Dienstzeit wieder einzuführen.

Der Abg. Peget von der volksdemokratschen Partei ent= w'delte sodann seinen Antrag über die Möglichkeit einer Anwendung des Artikels 19 des Bölkerbundspaktes und die Auffassung der französischen Regierung über eine deutsch-französische Zusam-menarbeit. Ein deutscher Antrag auf Anwendung bieses Artifels merde im Bölterbund niemals eine Mehrheit finden. Man muffe sich also fragen, warum Deutschland unter diesen Umsband n auf einer Revision der Berträge bestehe Man habe zu viel Bertrauen in ben Reichstangler Briining, um annehmen gu fonnen, daß er fich zu einer Abenteuererpolitit hinreißen laffen wirde, die unbedingt in eine Sachgasse führen müffe. Der Ar= tifel 19 des Bolferbundspattes fpredje von Bertragen, die un = durch führbar geworden seien. Bei der gegenwärtigen euro-päischen Lage könne hiervon jedoch nicht die Rede sein. Im Gegenteil, jede Forderung auf Revision ber Bertrage fei für Frantreich unannehmbar.

#### Deutsche Schuldscheine an Amerika

Reunort. Die beutsche Botschaft in Washington hat am Freitag dem amerikanischen Schapamt Reichsschuldscheine in der Söhe pon drei Milligrden, 169 Millionen, 700 000 Mark ausgehändigt. Davon entfallen 2121 600 000 Md. auf ver= ichiedene amerikanische Forderungen auf Grund von Schiedsspriichen und der Rest auf Besatungstoften.



"Kein Moraforium für Deutschland, tein Küstungsausgleich, teine Revision von Versailles!"

Das war der Inhalt einer vielbeachteten Rede, die von dem Abgeordneten Franklin-Bouillon in der stürmischen Sitzung der französischen Kammer am 6. November gehalten wurde und die in dem Sate gipfelte: "Frankreichs Grenze wird an der Weichsel verteidigt!"

eleganter Frauen, gut gefleideter Berren. Nur einmal fo etwas mitmachen fönnen, denkt sie seufzend und läßt die kleinen Händchen auf den Tasten der Schreibmaschine ruhen. Frau "X". Sie geht ins Privatkontor. Schreiben Sie diese Scheds aus, Frau X! Ich komme gleich zur Unterschrift zurück. Als der Architekt nach Minuten zurückfehrt, reicht sie ihm das Schedbuch mit den ausgeschriebenen Scheds und verlägt das Privatburo, etwas blässer als sonst. In sicherem Versted knistern die drei Schecksformulare, die sie hinten aus dem Scheckbuch herausgerissen hat. Der Chef verreist. Wochenende. Die Gelegenheit ist günstig. Sie süllt die Schecks aus, sälscht dreimal die ihr bekannte Unterstatische ichtift des Chefs, schließt das Büro und eilt mit zitternden Knien zur Bank. Einige Minuten später hält sie ein Päckenn Wangen eilt sie zum nächsten Droschenstand: ihr Traum geht in Erfüllung, auch sie wird mal auf lange, lange Zeit Weltdame sein! Sechstausend Mark! Die reichen in emig!

Im Saag, Im Restaurant eines der seudalsten Sotels sicht unsere kleine Frau. Dieselbe — und doch eine andere. In neuer Hülle, ganz große Dame. Der Lunch ist beendet, der Mokka serviert. Der Kellner, Typ Großsüsstein Ezil, reicht ihr Feuer zur Zigarette und entschwebt. Sinnend schaut die Kleine den Rauchwolken nach. Sie denkt zurück an die gelungene Flucht im Auto nach Köln, an die Fahrt zur Grenze, an die bangen Minuten während der Pakkontrolle. Gut ist alles gegangen! Wie herrlich waren die Mochen im Haga die Autotauren nach Scheneningen die die Wochen im Haag, die Autotouren nach Scheveningen, die fleinen netten Gesellschaften, die Theater — die Konzerts besuche! Wie umschwärmt man sie,

die nette reiche "Deutsche!"

Oben in ihrem entzudenden Zimmerchen stehen die großen Koffer mit ben Schätzen, die sie sich gefauft hat. Seute abend wird sie wieder den herrlichen Kimono anziehen und sich mit der reizenden großen Modepuppe — teuer war das Ding — zu Bett legen. Vorher aber wird sie noch einmal all die netten seidenen Dessours bewundern, die nun ihr

gehörten, ihr gang allein. — Roch hat sie ganze dreitausend Mark. Noch lange kann sie davon leben, jogar in Holland. Gewiß mit der Zeit wird man ein billigeres Hotel, vielleicht sogar eine Pension beziehen. Vielleicht wird man bann auch eine Stellung annehmen. Aber das sind Sorgen, des Morgen, — heute ist heut! — Ein Stück Torte von ihrer Vierlingssorte möchte sie augenblicklich haben. Ihre Augen suchen den Kellner-Fürsten. Da sieht sie, vom Direktor geleitet, einen großen Herrn an den Tisch treten, der nicht recht in die Umgebung paßt. Totenblaß wird die Kleine. Der große Herr beugt sich diskret zu ihr: Bitte mir zu solgen, Frau X, ohne Aussehen zu erregen! Auch in Ihrem eigenen Interesse! Ein rasch erstidter Aufschrei. Die kleine Frau fährt in die Höhe. Einen Augenblick schwankt sie, dann schreitet sie am Arm des großen Herrn dem Ausgang zu. Er spricht lächelnd auf sie ein. Die Gäste, die den Schrei gehört haben, wenden sie wieder dem Mend zu. Gine kleine Familiensene, denken sie — Kriminalbeamte können sehr höflich sein!

Im Saal des Duffeldorfer Schöffengerichts . Auf der Anklagebank die kleine Frau, zerknirscht, in Tränen aufsgelöst. Alles gibt sie zu, will aus Not gehandelt haben. Eine recht naive Ausrede bei der Höhe der Unterschlagung und der Art der Verwendung des Geldes! Die Kleine hätte besser die Wahrheit gesagt, hätte von verdrängtem Lebens-hunger gesprochen. Aber, war ihr das selbst klar? Hätte sie es selbst in Worte kleiden können?

Das Gericht verstand wohl die tieferen Gründe der "Entgleisungstat" besser als die Angeklagte selbst: trog der Schwere des Vertrauensbruches, trot der empfindlichen Schädigung ihres Arbeitgebers tam die Angeklagte mit ber verhältnismäßig milden Strafe von acht Monaten Gefängenis davon. Die Untersuchurgshaft wurde angerechnet, ein Strafteil foll ausgesetzt werden. -

Der Borhang fällt über bem Drama einer Motte, die ins Licht taumelte!



12. Fortsetzung. Affenhige?

(Rachdrud verboten.)

Tante Elisas Lippen fräuselten fich Bas das Mannsoolf für unmögliche Ausdrude an fich hatte! Mifgestimmt schaute sie zum Genster hinaus Der plögliche Reisegefährte folgte der Richtung ihres Blides und nidte verstehend: "Ja, 'ne wirflich icone Gegend, nich?"

Sante Elijas Sand trommelte einen Marich auf ber Sutschachtel. Das hatte man davon, wenn man als allein-reisende Dame sein vor Belästigungen schützendes Frauen-coupee benutzen konnte Was bisbete sich der Mensch denn eigentlich ein? Schien irgend so ein ichnodderiger Reserendar zu sein oder so etwas ähnliches Buh — und diese Hupereleganz! Seller, auf Taille gearbeiteter Gabardine, anzug, dunkelrote, ipite Halbschuhe und giftgrüne — weiß Gott! - ausgesprochen giftgrune, hauchdunne Seiden-ftrumpfe! Tante Elifa hielt auf folide einfache Elegang und ihre Antipathie wuchs um ein Beträchtliches Und bann diefer aufdringliche Parfumduft der fich im Abteil breitmachte -

Sie rumpfte die Rafe und fächelte nervos mit dem Zaschentuch. Der Berr le nie fich bequem gurud ichlug die Beine übereinander, um fich dann mit einem "Sie gestatten doch?" eine Zigarette anzugunden.

"Gie reifen in einem nichtraucherabteil, mein Berr!" fagte fie gereigt.

Söflich wies der Mann auf das Schild an der Tür "Berzeihung, Gnädigste, Ste befinden fich in einem Irritum. Das hier ift ein Raucherabteil"

Der Bidel auf Tante Glifas Rafe begann ju gluben was, wie eingeweihte Kreife mit Bestimmtheit wiffen wolls ten, stets das Zeichen eines nahenden Unwetters war

Aber selbstverftändlich itelle ich das Rauchen ein, wenn fich Gnädigfte durch den Rauch mighelligt fühlen." Er totete die Zigarette im Afchbecher wobei er in unbefümmerter Frohlichfeit meinte: "Die Damen rauchen heute im allgemeinen auch ichon io leidenschaftlich gern, daß man dirett mundert, einmal einer tonsequenten derin zu begegnen. Berzeihen Sie also nochmals, gnädige Frau, es war wirklich nur eine Gedankenlosigkeit von

"Frau?" fuhr fie emport auf "Fraulein wenn ich bitten durfte!"

"Ah, Gnädigste find unverheiratet?" staunte er.

"Allerdings wenn Sie nichts bagegen haben follten!"
"Aber nein nein - versteben Sie mich bitte nicht falfch ich finde - ich finde das nur fo furchtbar - fo furcht:

Entgeistert fant Tante Elifa ins Rudenpolfter gurud "Ja," plauderte er "wohin ich auch tommen mag, immer und überall mache ich Gludspilg die Betanntichaft alterer

unverheitateter Damen Drollig, nicht wahr?"
"Sehr drollig!" hauchte sie
"War da fürzlich in einer Pension, oben an der Nordsee, wo sich zusällig auch eine ältere Dame aushielt Aber lebenslustig war das alte Fräulein! Lebenslustig! Da war rein das Ende von weg leber Tische und Bänke sind mir gegangen"

find wir gegangen " .. Sie und die Dame?"

Er nicte "D. wie unerquidlich!"

"Aber gang im Gegenteil!" widersprach er "Gie hatten babei jein sollen! Es war einfach entgudend Die Dame war die Schwester des banischen Konsuls und vielleicht einige Jahre alter als Sie So sechzig ungefähr." "Doooooh!" stöhnte fie, benn fie zählte erst Bierund-fünfzig.

"— aber kein Mensch sah ihr die sechzig Lenze an ob-wohl sie daraus gar kein Sehl machte Also wie sich unsere Damen heutzutage durch Svort und freudige Lebensbejahung jung erhalten - fraunenswert einfach be-wunderungswert! Als leidenichaftlicher Berehrer des weiblichen Geschlechts freut einen das doppelt Bene Dame, von der ich iprach, ichien gar das Geheimnis der ewigen

Jugend entdeckt zu haben. Alles war jung an ihr: ber

Geist, das Antlig, die — —"
"Mein Herr!" raffte sich Tante Elisa zornbebend auf.
"Ich wünsche augenblicklich Abbrechung dieses unerquicklichen Themas!" Und wie er fie verdutt anschaute, fette sie mit erhobener Stimme hinzu: "Für wen halten Sie mich, daß Sie es wagen, mir Intimitäten aus Ihrem Privatleben vorzutragen"

"Aber, ich bitte Sie, meine Gnädigste —"
"Genug, genug! D, daß ich ichutzlos der Willfür fremder Menschen ausgesetzt bin!"
"Benn dem so ist. werde ich nicht versäumen, auf det
nächsten Station einen kleinen — Lokalwechsel vorzunehmen aber es fei mir nochmals die Berficherung gestattet, daß ich keineswegs beabsichtigt habe, Sie irgendwie 3u franker, oder gar zu beleidigen Muß im Gegenteil ehrlich aestehen, meine Gnädiaste, daß ich ein derart tragisches Ende unseres Plauderstündchens aufrichtig bedaure —"

Die Raber inirichten Man war in Ruppelsheim. Kaum hatte das "Batentefel" — Tante Elija fand Dieje Bezeichnung für den arroganten Menschen als Die einzig anwendbare - das Abteil verlaffen, als fie hurtig auch das zweite Genfter öffnete, um fo erft einmal grund-

lich Durchzug zu machen.
Dann sie ausatmend zurück und begrüßte es freudig, daß der Zug bereits wieder anfuhr Endlich allein!

Langiam nahm der Pidel auf der Nase seine natürsliche rosarote Farbe wieder an, was aber teineswegs bes sagte daß sich Lante Elisas Stimmung besserte. Grollend blicke sie auf die vorbeifliegende, liebliche Landschaft. Sos weit das Auge reichte dehnte fich fetter, fruchtbarer Marich-boden aus, hin und wieder von ichmalen, taum meter-breiten Kanaler durcheogen Sie nidte Die Gegend fannte fie Reinsbach mußte in lieben Minuten erreicht fein

Gottlob, bann hatte die Aleinbahnruticherer ein Ende. Sugo wurde wohl hoffentlich in aufmertjam gewesen fein, ben bequemen Landauer jur Bahn ju ichiden und nicht bie neumodische, ftinkende fauchende Benginkutiche, Die fich Schloß Brendnig feit ein paar Wochen - fie mußte es durch die Korrespondenz - zugelegt hatte

(Fortiegung folgt.)

# Unterkaltung umd. Wissen

### Blutung und Blutstillung

Wenn an einer Bafferleitung eine Röhre platt, so strömt das Waffer fo lange unaufhaltsam aus, bis der Schaden entdect und repariert wird. Geschieht der gleiche Borgang an der Robrenleitung, in der das Blut durch den menschlichen Körper fließt, d. h. blutet es aus einer verletten Ader, so tritt nach kurzer Zeit etwas Merkwürdiges ein: die Blutung hört auf, und das ausgetretene Blut erftarrt zu einer festen Maffe; es gerinnt. Diefe Gelbststillung ift eine sinnreiche Ginrichtung der Natur, die auf verschiedenen Urfachen beruht. Einmal verschließen fich die Der= letien Abern von felbit badurch, daß fie fich gusammenziehen, etwa wie ein gedehnter Gummischlauch, wenn er losgelaffen wird Unterstützt wird dieser Verschluß durch die Masse des ausg tretonen Blutes, das, soweit es nicht abfliegen fann, fich staut und das Blutgefäß von außen zusammendrückt. Dazu kommt die icon erwähnte Gerinnung des Blutes, die ein fehr verwickelter demiicher Borgang ift und darauf beruht, daß ein Eiweiß, das im Blut enthalten ist, in ähnlicher Wise erstarrt wie das Eiweiß des Hühnereis beim Rochen. Unbedingt nötig ist dazu die Answeienheit von Kalksalzen. Entsernt man diese aus dem Blute, so kann man das Blut beliebig lange außerhalb des Körpers aus bewahren, ohne daß es gerinnt. Außerdem spielen mehrere andere Stoffe eine Rolle beim Buftandefommen der Gerinnung; eine Reihe chemischer Borgange geht ihr voraus.

Bei manchen Krankheiten tritt die Blutstillung nicht ober erft nach größeren Blutverluften von felbit ein. Bor allem ift hier die sogenannte Blutkrantheit zu nennen, eine merkwürdige Rrantheit, bei der fich die Grant n nach den geringfügigften Bermundungen verbluten fonnen, weil die oben geschilderten Bor= gange nicht eintreten und es fo unaufhaltfam weiterblutet. Gin tleiner Schnitt beim Rasieren, das Ziehen eines Jahnes fann bereits genügen, um den B rblutungstod herbeizuführen. Die Rrantheit ift auch infofern fehr eigenartig, als fie fich vererbt, und zwar nur auf Manner. Frauen werden selbst nie frank, kon-nen aber tropdem die Krankheit weiter vererben. Erst in jüngster Beit scheint es gelungen zu sein, ein Seilmittel gegin dieses un=

heimliche Leiden zu finden.

Der Berblutungstod tritt im allgemeinen ein, wenn ber Blutverluft ein Zwanzigstel des Körpergewichts beträgt. Und zwar ift es weniger ber Berluft ber Bluttorperchen, Die der Altmung dienen, der zum Berblutungstode führt. Das hatte man früher angenommen. Es handelt sich jedoch, wie man heute weiß, mehr darum, daß der Blutfreislauf gehemmt wird. Es ware zwar für die Atmung noch genügend Blut vorhanden, aber bas Serg ward nicht mehr gefüllt, fann daher das Blut nicht mehr in Bewegung halten; es läuft gewiffermagen leer, wie ein unbelafteter Motor. Gang das gleiche tritt ein, wenn fich das Blut in den erweiterten Blutgefäßen des Bauches ansammelt, wie das 3. B. in leichterer Form bei der Ohnmacht, in schwererer bei Insettionsfrantheiten und bei Baufellentzundungen ber Fall ift. Much hier strömt dem Bergen zu wenig Blut zu; es arbeitet leer, und ber Blutfreislauf stodt, obwohl genügend Blut vorhanden ift. Die Krankheitserscheinungen sind dann ganz die gleichen wie beim Verblutungstode.

Um eine Blutung ju stillen, genügt oft ein länger anhalten ber Drud, ber im Notfall einfach mit ber Sand ausgeübt werden tann. Ift eine Schlagader verlett - was baran ju erfennen ift, daß das Blut in den Abständen des Herzichlages aus der Bunde in einzelnen Stößen herausspritt - so muß man versuchen, die betr ffende Schlagaber weiter oben bezw weiter nach bem Bergen zu zusammenzudrücken, sei es mit dem Finger, sei es durch elastiiche Umschmirung des betreff nden Gliedes Dafür eignen sich in Rolfällen Gummihofentrager bezw. Gummigurtel, die am erften gur Sand find. Die Chirurgie bedient fich gur Bluift llung mannigjader demijder und medan ider Mittel. Befonders gut ich int sich das "elettrische Operieren" zu bewähren, bei dem statt des Messers der eleterische Strom zum Schneiden verwendet wird. Es kommt dabei kaum ju Blutungen, weil jede verlette Aber Durch on Schorf, ber burch ben eleftrischen Strom entsteht, fofort goichloffen wird. Diefes neue Berfahren ift ichon an verichiedenen Girurgischen Kliniken eingeführt worden und scheint fich immer mehr durchausegen.

## Fußbekleidung im Wandel der Zeiten

Einen interessanten historischen Rudblid auf die Berwendung bes Leders gur Fußbeileidung der verschiedenen Bolferstämme und Epochen bot in der legten Septembermoche die in Berlin veranstaltete Lederschau Berglichen mit dem Schuhzeug unserer Tage, weist die Fußbetleidung früherer Zeiten bei einer für unsere Begriffe recht primitiven außeren Form eine ungemein minutioje und fompligierte Berarbeitung auf. Der Phantafie und Geschicklichfeit sind leine Schranken gesetzt, und man hat bei vielen Studen das bestimmte Gefühl daß hier in unendlich langer, mühevollster Arbeit ein Meisterwert geschaffen wurde,

das materiell und ideell einen Söchstwert besaß

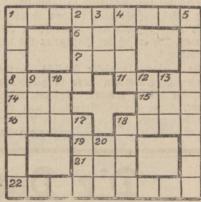
Da find afrikanische Reiterftiefel aus feinftem Ziegenleber mit Applitationen. zierlichften Stidereien und anderem Schmud, mildledernen Sandalen, reich gestidt ober gestangt, weiß und farbig, andere wieder reich mit Straugenfedern geschmudt, fo daß fie eher einem Fächer als einer Fußbefleidung ahneln. Rolette Bierknöpfe und Laichen, Leberriemden und Schnallen ichmiiden die Fußbetleidungen, die in ihrer reichen Berarbeitung und phantaftifchen Form mahre Prachtobjette darftellen. Nordamerita um 1900 zeigt Sandalen, reich mit Perlen gestidt, Tartarische Lederschuhe aus dem Jahre 1826 wirken durch eine gang eigen= artige Form des Absates; auch fie sind reich mit Perlen und Metallfaben bestidt. Sochst mertwürdig muten Schuhe aus Diota an, die ein unserem Stiefelknecht ähnliches Solzgestell darftellen, das mit einer ledernen Lasche über dem Fuße schließt. Man fann sich nicht gut vorstellen, daß die Bewegung auf folch unnach= giebiger Flache sonderlich angenehm gewesen mare. terwertzeuge aber stellen altdinesische Schuhe bar: Auf fleinen, schuh aufmontiert. Die Sohle ist, wie bei allem asiatischen Schuhwerk, start erhöht, etwa wie bei unseren orthopädischen Cbenjo ichmergerregend wirken - für unsere Begriffe - foreanische Kinderschuhe, deren vorderer Teil gang schmal, steil nach abwärts gehend gearbeitet ift, so daß der Fuß völlig einges zwängt, fast wie festgeschraubt darin sigen muß. Diese Form Diese Form entsprach gewiß der fünstlich verbildeten Form des Chinesenfußes. Den start erhöhten sogenannten Stelzenschuh findet man auch bei altvenegianischem Schuhmert in ber zweiten Salfte bes 16. Jahrhunderts: auf hohem, hölzernen Podest sitt ein winzig kleiner zierlicher Schuh oder die reichgestidte Sandale. Bon einer vernunftmäßigen Sygiene ber Fußbelleidung lägt fich hier mohl faum fprechen; es ward ausschließlich der damaligen Mode und ihren Auswüchsen Rechnung getragen.

Doch nicht alle Bolter hielten es mit fofetten Modelaunen. Go erweden beispielsweise wildlederne Frauenstrümpfe aus dem Jahrhundert, unbefannten Uriprungs, mit reicher Leder= fliderei, in ihrer mehr als bequemen Weite ben Gindrud angenehmsten Tragens. Gehr icon und fostbar wirken indische Sandalen mit goldbestickter Sohle und maroffanische Schuhe mit eingelegten Berlmutterarbeiten. Bigarr in Form und Berarbeitung wirft ber gotifche Schnabelicuh aus bem Spanien bes 16. Jahrhunderts, beffen unmahricheinlich ichmales Borderteil in eine etwa 15 Bentimeter lange, gang feine Spite ausläuft. Ueberichuhe für Frauen - fie biegen damals Trippen - gab es ichon im 15. Jahrhundert. Allerdings waren das nur derbe Lebers sohlen mit Riemenverschluß, die lediglich die Goble des eigents lichen Schuhes vor Raffe ichutten. Gin romifcher Schuh aus bem zweiten Sahrhundert n Chr zeigt reiche Lederarbeit. Gin Strafe burger Stodelicuh läuft im Saden in die wingig fleine Glache von etwa einem halben Zentimeter Durchmeffer aus.

Die nordischen Bölfer Grönlands und Islands zeigen grobe, derbe Lederschäfte aus Renntierfell, die Jakuten lange, bes stidte Lederstrumpfe. Eigenartig wirken Schuhe aus dem 18. Jahrhundert, die auf der Gohle den gefreuzigten Chriftus zeigen, ferner die fogenannten Ruhmaul-Schuhe aus dem 16. Jahrhuns bert, die aus einer gang breiten Borberlasche und einem flachen Schaft bestehen. Die Schuhe ber Ropten, Nachkommen ber alten Aegypter aus dem Jahre 600 n. Chr. find eigentlich Lederstrumpfe oder Candalen mit eingestidten Pflangen= oder Tierornamenten, beren Farben und Bergoldungen bei ber 1200 Jahre fpater ers folgten Ausgrabung noch erhalten waren.

#### Rätsel-Ede

#### Areuzworträffel



Wagerecht: 1. Gewächshaus, 6. Raubvogel, 7. fleiner Knabe, 8. Bogel, 11. Baum, 14. Abkürzung von "niemals", 15. Affenart, 16. Metall, 18. lateinische Bezeichnung für "einst", 19. englischer Adelstitel, 21. Ort in Tirol, 22. be= fannter heerführer aus dem Weltfriege. - Gentrecht: 1. Komponist, 2. Teil des Rades, 3. Altdeutsches Wort für einen Landesbezirk. 4. Bermögensnachfolger, 5. Freund Goethes, 9. Fluß in Aegnpten, 10. Getränk, 12. Reben= fluß des Rheins, 13. Meerbusen, 17. Nebenfluß der Donau, 18. Stadt in Algier, 20. Fluß in Afien.

#### Auflösung des Kreuzworträtsels



#### Der kleine Teufel

Ein alter Mann, der wie Bernard Shaw aussieht, ver-

tauft von seinem Bägelchen Bananen.

"Fünf Stud 'n Fuffacher!" Er blinzelt mich freundlich an. Der Kauf wird abgeschlossen. Es stellt sich heraus, daß ich kein kares Geld bei mir habe. Den Zehnmarkschein kann der Alte nicht wechseln. Wir sind ziemlich ratlos.

3mei Jungens, die am Laternenpfahl rateln, ichlängen fich "Ich kann emal bei'n Fleescher wechseln gehn", sagt der ältere.

Bernard Chaw heftet einen durchdringenden Blid auf ben bereitwilligen Knaben, als wollte er in der Tiefe der Seele lesen. Zögernd gibt er ihm den Schein und zieht ihm die Mütze

vom Ohr. "Als Pfand", sagt er listig. Der Junge haut ab und saust um

Wir warten, marten lange Der kleinere Rerl, er ift vielleicht neun Jahre, lehnt fich mit den Ellenbogen gewichtig auf den Wagenrand. Er deutet auf die Müte, die Bernard Chaw in der Hand hält und meint orafelhaft: "... die is noch keene achze Pfennig wert...." worauf er ein Auge zuklemmt und das andere interessiert auf mich heftet.

Der Alte beginnt ju gittern, wie ein Altwarenhändler befühlt er mit kundigen Fingern das schweißige Futter der Mütze.

Viel ist nicht daran

Der Knirps bohrt sich in der Rafe. Rach einer fleinen Weile flötet er harmlos: "Was der is, dem hatt ich nich zehn Mark

Der Bananenverkäufer furcht seine weiße Brauen. "Wer is'n dem sei Bater?" fragt er streng. "Wo wohnt 'n der...?" Der Knirps löst sich sacht vom Wagen, tritt den Rückzug nach der Laterne an und läßt bedauernd seine Schultern fallen. Er hat leider feine Ahnung ... Er wird sich lieber in Stude hauen laffen, als feinen Kameraden zu verraten.

Ich beherriche mich zwar, um den alten Mann nicht noch mehr aufzuregen. Immerhin: es handelt sich um meinen letzten Zehnmarkschein. Er ist mir mindestens soviel wert, wie Roth-

schild einige hundert Millionen.

Der Kleine mippt an der Laterne auf und ab, ohne auch nur einen Blid von Bernard Shaw und mir zu laffen. Er faugt sich an uns fest, er ichlürft geniegerisch unsere Berwirrung. Man sieht, wie er sich anstrengt, der Situation einen dramatisihen Höhepunkt abzugewinnen. Endlich neigt er sein Engels= töpfchen zur Geite und spricht nach halboben träumerisch in die rosige Abenddämmerung: "Der is nämlich e sehr mausiges

Der Alte flucht weinerlich. Mir fribbelts in den Fäuften. Da flitt der Angeschuldigte atemlos um die Ede. In seiner Sand flirrt Gilbergeld. Während er es dem Sändler umständlich auffählt, toucht er: "Erich hamfe mich warten laffen - dann fathn fe, 's Wechselgeld brauchtn fe felber - und dann ham ie mirich hingeschmiffn."

"Mir dachtn ichon, du wolltest beine Müüge ichwimm laffen" meint Bernard Shaw freundlich, während er das Pfand herausgibt.

"Ree", antwortet der Jüngling sachlich: "Das ging nich,
's is Batern seine ..." Stülpt sich den dreckigen Deckel aufs haupt und dieht ftold wie ein fpanischer Grande ab. Der Anirps folgt ihm und icalt im Abgang eine Banane, von der niemand weiß, wo er sie gekauft hat. Eine zweite hängt wie ein krummer Türkendolch aus seiner Hosentasche. Mit zierlicher Bewegung überreicht er fie feinem ehrlichen Rumpan.

#### Der Rampf gegen die Malaria

Bei uns und in ben anderen nörlichen Ländern Europas ift die Malaria, die früher ichwere Opfer forderte, heute fast ganglich verschwunden Das ist weniger ein Berdienst der Sygiene, als der Kulturgeschichte. Die Verschlechterung der klimatischen Ver= hältnisse in den Gebieten nördlich der Alpen, die Rugbarmachung ber sumpfigen Meder und Wiesen, die Berbefferung der Boh= nungsverhältniffe haben das meifte dazu beigetragen. Anders ift es in Italien, wo es noch immer nicht gelungen ift, diese ichleis chende Fieberfraniheit zu besiegen, trogdem feit Jahren viele Millionen für die Malariabetämpfung ausgegeben werden. Im Jahre 1929 wurden den italienischen Gesundheitsämtern 2153 Malariafälle gemelbet. Run aber holt man, wie Dr. Ferrari in der Deutschen Medizinischen Wochenschrift berichtet, zu einem Bernichtungsichlag gegen die Krantheit aus. Ein "Anti-Ma-Iaria=Romitee" murbe geschaffen und ihm die Aufgabe über= tragen, fämtliche großen Malaria-Brutftätten, die fich hauptfach= lich in den sumpfigen Wiesen= und Wafferflächen ber lombardifchen Tiefebene, der römischen Campagna und in der Umgebung Benedigs befinden, völlig zu vernichten. Anfangs dachte man daran, alle malariagefährlichen Stellen mit Petroleum zu tränfen, aber dazu wären eigene technische Anlagen notwendig geworden und bedeutende Untoften entstanden; außerdem hätten die sämtlichen badurch entstandenen Flurschäden verhütet werden muffen, Man hat fich daher zu einer viel billigeren und ebenso wirtsamen Methode entichlossen, die biologische und chemische Magnahmen enthielt. Die biologische Methode besteht darin, daß in die Gemaffer, in denen sich die Larven der Malariastechmude entwideln, eine Wasserpflanze eingesett wird, die sich äußerst schnell ausbreitet und den Larven sehr schädlich ist. Damit aber, falls etwa die Pflanzen absterben sollten, die Schädlinge trotdem beseitigt werden, fest man mit der Pflanze zugleich eine außerst gefräßige Fischart, die Cambusia ein, die ihren Seighunger an den jahlreichen Larven ftillt. Diejenigen Larven, Die trog allebem noch das Frühjahr erleben, versallen der chemischen Methode zum Opfer. Diese beruht auf der vollkommenen Verschüttund der gefährlichen Sümpse und Tümpel durch Straßenstaub, der mit einem Arsenpraparat, dem "Parisergrün" vermengt ist. Bei fleinen Flächen wird die Mischung durch Maschinen ins Wasser gereut; bei größeren Gebieten aber bedient man fich Flug-Beuges, das in niedriger Sohe freift.

### Mode und Politik

Bon Camille d'Orange.

schmads ihres Träger, sondern darüber hinaus zur Kundgebung seiner politischen Ueberzeugung beziehungsweise seines nationalen Empfindens. Daniel Chodowiedi hat bereits im Jahre 1785 den Entwurf zu einem deutschen Frauenreformtleid geichaffen - übrigens einen höchft geschmachvollen Entwurf. Der Gedanke, eine nationale Kleidung zu schaffen, war in politisch erregten Zeiten — nicht nur in Deutschland — besonders stark In dem Frankreich nach der Revolution von 1789 machte sich jeder Unhänger der alten Mode - deren Rennzeichen der Galanteriedegen, Frad, Aniehose, weiße Strümpfe und Schuhe respettive der Reifrod maren - einer staatsfeinds lichen Gefinnung verdächtig, und mancher Mann, ber bei feiner Aniehoje blieb, anstatt ben Sansculotten (bas ift: "ohne Aniehojen") die Ehre zu geben, hat seinen Mut mit dem Tod auf bem Schafott bezahlt. Bor bem entscheidenden Umidmung in ber Rulturgeschichte, ben das Jahr 1789 barftellt, drudte fich in der Kleidung der Stand aus, so wie Abzeichen an einer Uniform den soldatischen Rang verraten. Noch kurz vor dem Umsturz wer es geschehen, daß der Oberhofzeremonienmeister beim Zusammen= treten der Stände in Paris den Unterschied auf die fraffeite Weise in Erscheinung treten ließ, indem er den Vertretern des "dritten Standes" den unansehnlichsten Rock zuwies. Die Na= tionalversammlung schaffte die Standesunterschiede und also auch die Unterschiede in der Kleidung ab. Das lange Beinkleib. der Bantalon, verdrängt die Kniehose, das Saar wurde offen, d. h. unfrisiert und ungepudert getragen der runde but ersett ben Dreispit mit goldener Borte und Febern. Man ermist, mas Diese neue Mode bedeutet, wenn man bedenft, daß in der vor= hergegangenen Zeit nur die armen Leute ohne Puder im Saar, daß nur die Matrofen in langen Sofen und runden giten ge= gangen waren. Mit Groll im Bergen mag bie altere Generation

Die Kleidung dient oft nicht nur zum Ausdruck des Gestacks ihres Träger, sondern darüber hinaus zur Kundgehung er politischen Ueberzeugung beziehungsweise seinen nationale Kopsichungsweise sienen höchst geschwackvollen Entwurf. Der ante, eine nationale Kleidung zu schaffen, war in politisch gesten Zeiten — nicht nur in Deutschland — besonders start Roper Mode der Jugend betrachtet haben — oder mit jenem Kopsichilteln, das wir auch in unseren Tagen beobachten können. Kopsichilteln, das wir auch in unseren Tagen beobachten können. Wenn wir eine der alten Mode treu gebliebenen Dame ein junges Mädchen im kniefreien Kock betrachten sehn. Aber im Jahre 1797 erschien der König Friedrich Wilhelm III. von Preußen in eigener Person im langen Beinkleid auf der Proposit. Reuerung nicht mehr als ein Angriff auf den guten Geschneid.

Der Begriff der Mode ist der Gegensatzum Begriff der Treue, denn der Wille zum Wechsel ist der Mode Vater. Unvermerkt wandelt sie sich bereits nach kurzer Zeit in Einzelheiten — um dem Gegenteil dessen, was sie ursprünglich beabsichtigtz, zuzusteuern. So wurde das aus antikem Geist geborene Kleid der französischen Nachrevolutionszeit nach kurzen Jahren von einer Halstrause überrumpelt, der kurze Aermel verlängert sich, um sich endlich der Nähe des Handgelenks zu puffen. Die Schleppe verschwindet; der Fuß, die über den Knöckel, wird frei vom Kleid, die vormals freie Brust ist nun dis zum Halfe vernammt die Taille verschwindet endlich ganz — und der Eindruck nen Leichtigkeit ist dem der plumpesten Proportionen gewichen.

Diese Berkehrung der Mode in ihr Gegenteil erleht jed.s Zeitalter, das unsere auch. Der turze Rock erschien densenigen die ihn als die Ersten trugen, wie die Besteiung sür ewig aus stavischer Gehemmtheit der Füße. Wir glaubten, uns unsere Kleidung selbst zu bestimmen, als uns von den Verschnörkelungen und Längen, die unsere Großeltern so überaus liebten, freudig besteiten, aber nach einem Jahrzehnt bereits, nämlich in unserer Zeit von heute, welche die Schleppe gar wieder zu Ehren bringt erweist es sich, daß auch diese Veseiung nur eine der Launen der Mode war, und es mill beinahe so scheinen, daß wir nicht klüger als weise Großeltern sind.

Freifliegende Papageien

Bahrend im allgemeinen die Papageien ausgesprochene Baumhöhlenbrüter find, machen doch die in den gemäßigten Klimaten Sidameritas heimischen Monchssittiche insofern eine Ausnahme, als fie freifteh nde Riesennester aus bicht ineinander ge= filgtem Reifig errichten. Jedes berartige Reft hat eine feitliche. überdachte Blattform und bann im Innern Die eigentliche Bruttammer. Im Laufe ber Zeit wird es immer umfangreicher, weil die ausg brüteten Jungvögel fich gleichfalls am elterlichen Beim anbauen, sobald fie in der Lage find, fich einen eigenen Sausftand zu gründen. Diese ausgesprochene Seghaftigkeit läßt den lach= taubengroßen, icon grasgrun und gart grau gefärbten Bogel besonders geeignet ericheinen für Ginbürgerungsversuche, zumal er als ein abgehärteter Buriche unfer Klima auch im Winter febr aut verträgt. Schon früher find folde Berfuche 3. B. in ber Laufit und in Riederöfterreich mit vollem Erfolg burchgeführt morben. Man läßt ein altes Pärchen in einem großen Flugkäfig zur Brut idreiten und öffnet dann diefe, sobald Junge im Reft figen. Die alten Bogel giehen natürlich nicht mehr fort, und auch die Jung n bleiben nach ihrem Gelbständigwerden in unmittelbarer Rabe. Go beleben fie die gange Wegend in der angenehmften Beife und betragen fich recht manierlich, mahrend fie im engen Rafig burch gräfliches Geschrei sich oft recht unbeliebt machen.

Nun gibt es allerdings nicht wenige Fachleute, die solche Anssiediungsversuche in Grund und Boden verdammen, weil es "Fausnenfälschungen" seine. Aber der bloße Naturfr und wird doch seine helle Freude daran haben, wenn er die Papageien mit Nistmaterial im Schnabel pfeilgeschwind in schwalbenähnlichem Fluge durch die Luft schießen sieht oder in den Baumwipfeln zärtlich tosen hört. Es wird ja doch bein vernünftig r Mensch auf den Gedanken kommen, daß es sich bei Papageien um urwichsige deutsiche Bögel handle.

Der jüngste Bersuch in dieser hinsicht wurde vom Frankfurter Tiergarien unternommen und ist gleichfalls von einem glärzenden Ersolge gekrönt worden. Auf den Bäumen die Gartens stehen zwei große Gosellschaftsnester, und während meiner letten Anwesenheit wurde gerade ein neues Nost auf der Außenleite des alt n Stammkäsigs in einem vorspringenden Winkel nur

etwa 21/2 Meter über dem Erdboden angelegt. Obgleich die Bogel dort den gangen Tag über eifrig beschäftigt waren und fich auf= fällig genug benahmen, hat fie unter hundert Gartenbesuchern boch taum einer bemerkt. So blind laufen wir Kulturmenichen an b n dönften Wundern der Natur vorbei. Und wer fie fah, hielt fie für burchgebrannte Rafigbewohner und wollte ichleunigft bei ber Gartenleitung Unzeige machen. Wenn fich die Sittiche im wesent= lichen auch innerhalb des Gart n mit seinem schönen alten Baumwuchs aufhalten, so maden sie doch gern auch weitere Ausflige und Entdedungsreifen über das Saufermeer der Grofftadt hinmeg ins Freie und murden wiederholt fogar in der Rabe von Darm= ftadt gefichtet. Wenn bei folden Ausflügen ab und zu ein Siti'd von übereifrigen Gelbhütern ober Obitidnüten geschoffen wird, fo ichadet das dem Bestande weiter nichts, ba sich die Liiden immer wieder raich erganzen. Ueberhandnehmen laffen darf man folche fremdländische Siedler ja überhaupt nicht. Zest ist auch die "Sieddeutsche Bogelwarte" im Begriff, einen Einbürg rungsverssuch mit Mönchssittichen auf der Halbinsel Mettnau bei Radolfs zell am Bobenfee zu unternehmen.

#### Der Streit um den Bollbart

Gin Intermeggo por Gericht.

Der Delikateschändler Friedrich Krause aus der Fruchtstraße 17 ist bestimmt ein friedliebender Mann; bestimmt. Wenn man einen solchen Bauch wie er durch die Umgebung schieppt, muß man es schon aus technischen Gründen sein. Aber...

"... aba Sachen jibt et, Sachen, Herr Amtslichta, die machen mir zu ein' Rachejott. Sonst din ich weich wie'n durch jeschwister Arazen, teene Wanze kann ich totquetschen, un wenn ich mal meine Olle eene in die Bisage langen muß, hab' ich Tränen in die Oogen... Jawoll. Aba wat der Mann da..."

"Der Mann da" ist der Straßenhändler F. Geschäftslotal Schlößbrücke, zweiter Gaskandelaber links, Gebrauchsutensilien für den Alltag. Jeht reckt er sich zu ein Meter achtzig beleidigter Männenwürde empor.: "Herr Richter, ich bitte, den Beklagten zurechtzuweisen. Für den bin ich noch lange nich... der Mann da... nich für den ... den Tobsüchtigen, der er is... für den ollen Ambobläufer... den ..."

"Sa, ha, ha, Sie meinen woll Amolläuser, wat ... Ha ha ... Da sehn Se selbst, Herr Richta, was det für'n unsebildeter Mensch is ... Un mir will der betrüsen ... Ha ha ... Da nüssen se zehne wie den wsi eenen Housen schippen, un denn noch lange nich ... Aba jetzt will id mol auspacken, wie die Sache war ..."

Und die Sache war so: Aus dunkten Gründen hatte der Herr Krause eines Tages beschlossen, sich hinsort selbst zu rasiesien. Ein Messer besaß er noch von seinem Großvater her, und mit einem Rasierpinsel, sowie einer Tube Rasiercrome versorzte ihn Herr F., Schloßbrücke, zweiter Gaskandelaber links...

na, also id driid mir so ne Handvoll aus die Tube Laus, schmier mir det Zeug in's Tesicht un sang an, mit dem Pinsel zu arbeeten. Na. Zeit is Feld, wn ich kuch dabei aus Fenster, weil id sehn will, ob Kunden vorne in' Laden komm'.. Donnerwetter, dent id babei, Donnerwetter, det Rasiercreme is aba jut... sämig wie klüssiger Jummi... un riecht ooch janz jut ... bloß der Pinsel hadt enn bisken ..., Na id zieh fester durch, un denk mir weita nischt... Un denn tret ich for'n Spiegel un will ansang zu schaben... Und denn ... 3d bente. Frige, Berr Richta, id bente, mir lauft ber Wife ... denk id. Bist du variekt oder der Spiegel? . Id kieke cenmal. ich kieke zweemal . Imma det selbe Bild . Id, Friedrich Krause. habe eenen wallenden Vollbart . . Jawol, cenen wallenden Bollbart ... ber olle Barbaroffa is een Sauglingspopo jegen mir jewesen ... Na, un benn fällt mein ent= setzter Blid.., id dachte imma noch an Heyerei - uff den Rafferpinfel. Ober beffer uff den bablen Holzftummel, was er mal jewisen is... keene Haare mehr bran ... Na un benn bejreise id.., Mein Bart, det sin allet Rasierpinselhaare... Id will se werstreichen ... Rich in die Sand ... jeht nich . jeht einsach nich... Doch nich mit heißet Wasser... Un warum, un warum... Den Frund soll'n Se jetzt erfahren, herr Richta... der Frund, der fand uff die Tube ... Willen Se, wat da druff stand . . . "Figativ, leimt klebt und kittet alles", stand da druff...

"Na, man kann sich doch mal versteisen," murmelt Berr F. von der Schlofbriide jeht etwas gedriicht.

Rickia un deskalb bin ich zur Schloß

"Ricktig, un deshalb bin id dur Schloßbrücke jerast und hab mir an Jhn' verjriffen, un deshalb ham Sie keen Necht, mir zu verklagen..."

Das Gericht aber ist anderer Meinung. Friedrich Krause hat trop des Vollbart-Wunders zwanzig Mark zu zahlen.

#### Zeichendeuter

Bon Alexander Sartwich.

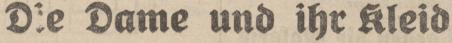
Schon im Anfang des 17. Jahrhunderts hatten verschiedene Reif nde in Vorderafien eigenartige Zeichen gesehen, die teils in Felfenwände, teils in die Mauern einzelner Ruinen eingegraben maren Man hielt das anfänglich für bloge 3'erate und fand es nicht ber Mühe wert, fich weiter damit zu beschäftigen. Erft als Niebuhr gegen Ende b s 18. Jahrhunderts genaue Abidriften nach Europa brachte, ichritt man ju Entzifferungsversuchen; ein Deutscher, Grotefend, erzielte die ersten Erfolge. Er erkannte, bag ein bestimmtes Zeichen nur dazu da sei, die einzelnen Grup= pen inn rhalb der Reilschrift - fo murden diese Gingrabungen genannt - voneinander zu trennen. Es gludte ihm nun nachzus weisen, daß einige folcher Gruppen die Ramen Dareios, andere des Xerges bedeuteten. Auf diesem Bege wurde der Lautwert von zwölf 3 ichen bestimmt; langjahrige und febr icharffinnige Untersuchungen führten zur Fesustellung von etwa 40 Beichen. Da= mals wurde das Untersuchungsmaterial fehr muhfam gewonnen; teils wurden die Reilschriftgruppen mit Silfe eines Fernrohrs abgelesen wie in Persepolis, tils, wie die große Inschrift des Darcois zu Behistun, durch den Mut Rawlinsons, der sich an einem Seil über die hohe Felswand herabließ.

Eine bedeutende Ausbreitung gewann die Keilschriftsorschung, als in Babylon und besonders in Rinive Taus nde von beschries benen Tonzylindern verschiedener Formate ausgefunden wurden, die Bibliothek des berühmten Assyrerkönigs Sardanapal. Heute kennt man mehr als 400 babylonische assyrische Schriftzeichen, die ähnlich wie bei der chinesischen Schrift nicht Buchstaben sind, sondern Silbenzeichen oder Ibeogramme oder auch beides zugleich.

Es ist num interessant, daß es eine Zeit gab, in der die öffentliche Meinung der Keilschriftentzisserer für Phantasten und ihr ganze Forschung für einen Schwindel erklärte. Als dann durch die erwähnten Funde in Ninive ein besonders großes Forsschungsmateral gewonnen war, erschien es natürlich ungemein wichtig, hier zur Klarheit zu kommen. Deshalb machte im Jahre 1857 die Royal Asiatic Society in London eine entscheidene Probe Vier der angesehensten Keilschriftsorscher: Rawlinsson, Hahr, Fox Talbot und Oppert wurden eingeladen, sich einer Art Früsung zu unterziehen. Sie erhielten jeder eine Kopie einer neu gefundenen Inschrift und mußten sich verpsticht n, ieder für sich, ganz unabhängig, diese Inschrift zu übersetzen und den engslischen Text dann in einem versiegelten Umschlag einzusenden. Die Asiatic Society verglich hierauf die vier Lösungen und kam zu den: Erg bnis, ihre Uebereinstimmung gehe weit genug, um das Zutrouen in das disher Erreichte zu rechtsertigen. Von diesem Zeitpunkt an versummten die Einwände, und heute läßt die Sicherheit in der Entzisserung der Keilschriften nichts mehr zu würschen übrig.

#### Die ralanten Schimpansen

Junge Schimpansen find in zoologischen Garten viel häufiger als die Jungen anderer dem Menichen nahestehender Uffen, weil fie unfer rauberes Klima beffer als Orangelltans, Gorillas ober Gibbons vertragen fonnen. Leiber ift auch ben Schimpanfen bei uns ein frubes Biel gefegt, immerhin bleiben fie bei forgfamer Pflege monatelang, in gunftigen Fällen 2, ja bis 14 Jahre am Leben und ergögen die Besucher durch ihr menschenähnliches Gebaren und allerlei erlernte Runftstüdthen. Gehr gelehrig zeigte fich ein junges Schimpansengeschwifterpaar im Londoner 300logifden Garten. Wenn Befucher in bas Affenhaus tamen, ichloß ber Warter ben Rafig von außen auf, worauf fie bie Turen öffneten. Auf seine Begrüßung kletterten sie auf ein Brett, setzen sich nebeneinander und führten die rechte Hand an die Stirn. Dann erhielt der Bruder eine Tasse Milch und einen Löffel mit der Beisung, die Schwester gu füttern. Satte fie genug, fo murde ihm befohlen, fich felbft gu verfehen und bann die Taffe auszutrinken, mas er auch tat. Dann erhielt er zwei Alepfel oder Bananen von verichiedener Große und gab regels mäßig der jungeren Schwester das größere Stiid Ebenso nerfuhr er einem herrn und einer Dame gegenüber; ftets erhielt die Dame das beffere Teil, ohne daß es eines Wintes vom Warter bedurft hätte.





1. Abendfleid aus zitronengelbem Krepp-Mongol: Bolero,

tunikaähnlicher Hiftvolant und sehr weiter Rock.

2. Ab en delle id aus weißem Arepp-Marocain — Bolerohänger — Rock mit Querjäumen und Blenden, die in Glocken cusspringen — Gürtel mit Perlichnalle.

3. Abendfleid aus syflamfarbenem Krepp-Georgette fleiner Bolero, mit Brien benäht.



4. B ürofleib aus hellem Jersen - vorn gefnöpft, mit Baffe

und Jabot — Rock leicht glodig — Wildledergürtel.

5. Nach mittagskleid aus amethystfarbenem Krepp-Romain mit reicher Säumchenstepperei um den Ausschnitt, an den Stulpen und dem Doppelrock.

6. Bormittagskleib aus nilgrünem Ar pella — seitliche Schleifen am Ausschnibt und an ben Hüftpassen.

## Bilder der Wocl



Der Start des "Do X"

Das deutsche Riesenflugboot "Do. X", dessen Fahrt wegen der schlechten Wetterlage mehrmals verschoben werden mußte, ist Mittwoch vormittags in Altenrhein a. Bodensee zur ersten Stappe des Amerika-Fluges nach Amsterdam gestartet.





Die technischen Führer des "Do X"

bei bessen bevorstehendem Amerika-Fluge sind der Motoren-Ingenieur Harwen Brewton (rechts) von den amerikanisch. Curtiß-Werken, die die Motoren des Flugschiffes geliesert haben, und der Funkoffizier Henry Riel.



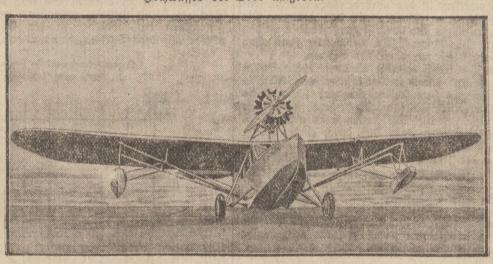
Kattes Hinrichtung — vor 200 Jahren "Leben Sie wohl, mein Bring!"

Das waren die letzten Worte des unglücklichen Jugendstreundes Friedrichs des Großen, des Leutnants Hans Hermann von Katte, der wegen seiner Teilnahme an dem Fluchtplan des Kronprinzen von dessen Vettkame an dem Filmste, plan des Kronprinzen von dessen Bater, Friedrich Wilhelm I., zum Tode verurteilt und am 6. November 1730 in Küstrin vor den Augen seines Freundes mit dem Schwerte hingerichtet wurde. — (Nach einer zeitgenössissichen Darstellung.)



So sieht das Hochwasser bei Breslau aus

Die 700 Jahre alte Klosterabtei Leubus bei Breslau (heute eine Provinzial-Frrenanstalt) ist Hochwasser der Oder umgeben.



Das erste deutsche Amphibien-Flugzeug

— ein Kabinenflugzeug, das durch Schwimmrumpf, Fahrgestell und seitliche Stütschwimmer zum Starten und zum Landen sowohl zu Wasser wie zu Lande befähigt ist — wurde von einer norddeutschen Flugzeugsabrit kürzlich fertiggestellt.



3um 175. Geburkstag General von Scharnhorfts

Gerhard Johann David von Scharnhorst, der große Feldherr der Besteiungskriege und Reorganisator der preußissichen Armee ist vor nunmehr 175 Jahren, am 12. November 1755, in Bordenau in Hannover geboren. Er trat 1797 als Oberstleutnant in preußische Dienste, kam 1807 an die Spise der Militär-Organisations-Kommission, leitete 1907/110 des Priegedenartsment und murde Ches des Ges 1807/10 das Kriegsdepartement und wurde Chef des Generalstabs der Armee. Scharnhorst erneuerte das Heer von Grund auf; er schuf das preußische Bolksheer und bereitete damit Deutschlands Befreiung vor. Zu früh für Preußen scharnhorst im Juni 1813 aus dem Leben.



Die Kathedrale von Ancona vom Erdbeben schwer beschädigt

Am 30. Oktober wurden die mittelitalienischen Provinzen Ancona, Pesaro und Macerata von einem heftigen Erdbeben heimgesucht. Der Mittelpunkt des Bebens liegt in der Gegend von Ancona. Dort wurden zahlreiche Gebäude schwer beschädigt, so auch die hier wiedergegebene Kathedrale, deren Turm zusammenbrach.





#### Uderwagen

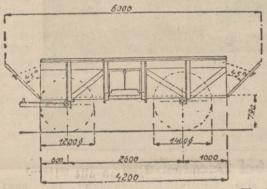
Der nach den Richtlinien der DLG. gebaute Ackerwagen ift in Unlehnung an den von Domanenpachter Burgwedel, Hof Malchow, entwickelten Wagen tonftruiert. Er ftellt eine Berbindung der gebräuchlichen Ackerwagenformen (Tafel-, Kasten- und Leiterwagen) dar und hat insbesondere den Borzug, daß er für die meisten landwirtschaftlichen Zwecke ohne Beränderung jederzeit verwendungsbereit ift. Alle



beweglichen Teile find fest mit dem Bagen verbunden und können daher nicht verlorengehen. Die hauptmaße des Wagens sind folgende: Länge des Kastenaufbaues 4,2 Meter, Lagehöhe 0,79 Meter, Raddurchmeffer vorn 1200 Millimeter, hinten 1400 Millimeter, Spurweite von Mitte zu Mitte Felge auf dem Boden gemessen 1520 Millimeter, Höhe bis zum oberen Rand des Wagens 1,6 Meter, Reisenbreite

Millimeter.

Die Borderachse ist als Pendelachse ausgebildet, so daß der Kastenausbau stets auf drei Punkten aufliegt und sich nicht verwinden kann. Die Dreipunktauflage hat außerdem den Borteil, daß sich das Gewicht auf unebenem Gelände stets auf alle vier Räder verteilt. Border- und Hinterachse find unter Fortlassung des Langbaumes nur durch den Wagenkasten verbunden. Außerdem ist die Hinterachse und der Drehschemel ohne Zwischenfutter unmittelbar am Wagenkasten besestigt. Durch diese beiden Magnahmen ift trot der günstigen Raddurchmesser eine Bodenhöhe von nur rund 80 Zentimeter erreicht worden. Der Wagenkaften be-steht aus Kiefernholz mit Eichenholzverstärkungen. Die Run-gen sind aus kräftigem Winkeleisen hergestellt und er-



fordern teine Rungenstützen. Um eine große Bendigfeit des Wagens zu erzielen, ist das vordere Ende des Kasten-aufbaues etwas schmaler gehalten als das hintere. Die Bretter des Wagenkastens sind durch Fugenschrauben an der Rungen befestigt. Das Auswechseln der Bretter tann ohne besondere Schwierigkeiten vorgenommen werden.

Die Schütze find burch fraftige Scharniere am Boden des Kastens angelenkt. Durch Ketten können die Schütze in verschiedene Stellungen zum Kastenboden gebracht werden. Bill man den Wagen als Raftenwagen benugen, fo werden Die Schütze senfrecht gestellt. Die Retten werden durch die Löcher der Seitenwände gezogen und durch einen Stecker gefichert. Beim Fordern von Getreibe tonnen die Schuge derichter. Beim Jobbern von Gettelber ebnicht der Stecker in jede beliebige Schräglage gebracht werden. In wagrechte Lage gebracht, dienen die Schüge als Stand für den Albaker, deffen Arbeit sie mesentlich erleichtern. Die Schütze sind mit vier Rungeneisen zum Einsehen von sosen Erntegitterstragen versehen. Als Achsen sind ölgeschmierte, mit Bronzebuchsen versehene Stahlachsen verwendet, die nach beiden Seiten staub= und öldicht geschloffen sind.

#### Milchwirtschaft und Tierzucht

Bon Molfereiinspettor a. D. S. Renner.

Im Anschluß an die Kölner 36. Wanderausstellung der D&B. besuchte ich in einer mehrwöchigen Reise bie größten

Milchproduktionsgebiete.

Im Rheinland und Weftfalen haben die überaus niedrigen Milchpreise dahin geführt, daß eine große Anzahl Land= wirte heute alles Milchvieh abgestoßen haben und nun viehlos wirtschaften wollen. Ob diese Problem durchführbar ist, bleibt abzuwarten. — Es ist dies aber ein Zeichen dafür, daß nun unbedingt etwas für die trostlose Lage in der Milchwirtschaft getan werden nuß. Bedenkt man, daß ein Milch= preis von 10 Pfg. gar keine Seltenheit ist und vom Land-wirt dann noch verlangt wird, daß er die gesamte Magermilch zurücknimmt und hierfür 4 bis 5 Pfg. zahlen muß, dann verbleibt ihm für das Milch fett in einem Liter Vollsmilch ganze 5 bis 6 Pfg.!!! — Angenommen, die Milch hätte im Durchschnitt 3,6 Prozent Fett, wie dies oft genug vor-



Kartoffelforfier- und Muslesemaschine.

Die Maschine tommt sür Kartosselbasten von etwa 12 bis 50 Hettar in Frage. Sie füllt hier eine große Lücke aus. Die mit der Maschine verlesenen Kartosseln sind so einwandsrei, daß man sie als handverlesen bezeichnen kann. Eine Beschädigung der Kartosseln sindet nicht statt.

kommt, so würde dies bei einer täglichen Milchlieferung von 120 Litern Milch zur Molkerei, eine jehr fühlbare Minder-Die Molterei benötigt zu einem Pfund zahlung ergeben. Butter 43 Fettprozente. Sie wird also heute den etwa 43. Teil des Butterverkaufspreises nach Abzug der Unkosten auszahlen fönnen je Fettprozent. Würde nun der Land-wirt seine täglich 120 Liter Milch auf dem Hofe selbst ent-rahmen und nur den Rahm zur Molkerei liefern, so würde bei einem Butterpreis von 1,40 M. je Ksch. die Molkerei je Fettprozent etwa 3 Ksg. auszahlen oder für die 120 mal 3,6 Fettprozent = 430 Fettprozent à 3 Ksg. = 12,90 M. Der Landwirt würde also das Milchfett je Liter schon mit 11 Pfg. verwerten und hätte außerdem noch seine vollwertige frische suge und kuhwarm zu verfütternde Magermilch. Da diese auch molkereiseitig mit 4-5 Pfg. bewertet wird, so erspart der Landwirt mit der Eigenentrahmung und Rahm= lieferung jährlich 2200 Mart bei obigem Quantum.

Es wird nun vielfach von den gewerblichen Molkereien eingewendet, daß es unmöglich ift, daß aus dem Rahm der

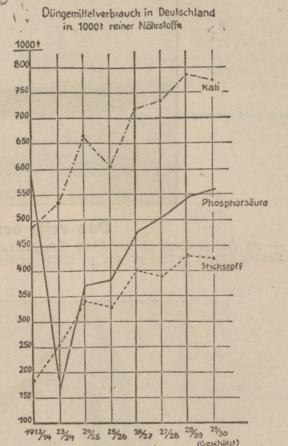


Oftfriefifche Siegerkuh "Lotte". 1930: Musftellung ber D.L.B. Röln. la Formpreis und Siegerpreis und I. Leiftungspreis.

Landwirte eine hochklaffige Butter hergestellt werden fann. — Ich bringe hier nur einige Beweise, die solche Einreden glänzend widerlegen. Die Mossereigenossenschaft Pewsum bei Emden erhielt im Borjahre auf der Münchener 35. Wanderausstellung für ihre Butter den 1. und Siegerehrenpreis, trothem sie täglich 2500 bis 2700 ! Nahm von den Landwirten annimmt und verarbeitet; sie führt sogar die Buttermarke der Hannoverschen Landwirtschaftskammer. Ruhwarden, eine der ältesten Molkereigenossenschaften Oldenburgs hat ebenfalls viel Rahmannahme und erhielt in Köln in diesem Jahre den 1. Preis, ebenso die bekannten Kahmmolkereien in Süddeutschland: Asbach, Kotthalmünster und Reichertshausen. — Hier zeigt sich unbeeinflußt das richtige Bild der Rahmannahme, denn nur objektiv betrachtet können wir in der heutigen schwierigen Lage der Milchwirts schaft einen Umschwung erzielen.

#### Aunsidüngerverbrauch

Die graphische Darstellung zeigt den Verbrauch in Deutschland 1913-14 und in den letzten Jahren. Aus dieser Aufstellung ift zu ersehen, wie sehr die Berwendung des Stickstoffs zum Beispiel gegenüber der Vorkriegszeit zusgenommen hat, wohingegen die Phosphorsäure gerade wieder auf dem Vorkriegsstand angelangt ist. Als sich in



den Jahren um 1923 herum die katastrophalen Folgen des Fehlens von Phosphorfäuredungemitteln während des Krieges und in der Inflationszeit zeigten, begann man als-bald, die Phosphorsäureverwendung wieder stark zu steigern, weil man einsah, daß geringe Körnerernten. Lagergetreide, Pilzbefall usw. infolge Phosphorsäure-mangels den Getreidebau unrentabel werden ließen. Die zunehmende Erkenntnis des Landwirtes, daß eine Steigerung der Phosphorsäuredungung mit der erhöhten Stickstoffanwendung Hand in Hand gehen müsse, ersieht man aus der Darstellung, in der die Bhosphorsäurekurve im Düngerjahre 1924-25 die Stickstoffkurve überholt. Vergleicht man hiermit das Ergebnis der Bodenuntersuchungen, so kommt man zu der Ueberzeugung, daß trot der gesteigerten Phosphorsäureanwendung immer noch in dieser Beziehung lange nicht genug getan worden ift. Die Unzahl der phosphorsaurearmen Boden ist zwar nicht größer

geworden, aber auch nicht geringer. Dag ein foldes Migverhältnis der Nährstoffe zueinander eintreten mußte, wird einem flar, wenn man in der graphischen Darftellung die Sohe des Sticftoff= und Raliverbrauchs vor dem Rriege und jest betrachtet und damit den Phosphoriaureverbrauch vergleicht. Bei Stickstoff sehen wir nach dem Kriege eine Steigerung auf das 2½ fache, bei Kali fast auf das Doppelte der vor dem Ariege verbrauchten Menge; dagegen ist der Phosphorsäureverbrauch nur gerade ebenso hoch wie vor dem Ariege. Die Folge davon ist die außerordentliche Phosphorjäurearmut. Es muß also noch mit viel stärkeren



Oftfriefischer Siegerbulle "Chriftian". 1930: Ausstellung D.L.G. Röln. Ia Preis und Siegerpreis und Ehrenpreis. 1930: Ausstellung ber

Thomasmehlmengen gearbeitet werden, als das bishes üblich gewesen ist, wenn wir Höchsterträge erzielen wollen Es ist ein Unding, von einer Thomasmehldungung zu Getreide in Sohe von 1-11/2 Zentner je 1/4 Settar Erfolge 31 erwarten. Wir wissen, daß die Ausnutzung der künstlick gegebenen Phosphorsäure, ganz gleich in welcher Forme höchstens 10—15 Prozent beträgt. Gibt man also mi 1½ Zentner eines Phosphorsäuredingers je ¼ Hefta 12 Kilogramm reine Phosphorsäure, so steht hiervon doc im ersten Jahre nur ein Bruchteil (1,2—1,8 Kilogramm) der Kilonzen zur Verkügung mährend die Catroidearten icher Bflanzen zur Verfügung, mährend die Getreidearten ichoi je ¼ Heftar mindestens 7 Kilogramm benötigen. Es komm darauf an, den Boden so anzureichern, daß die Pflanzen nach Belieben Phosphorsäure daraus entnehmen können Mur so sind die Pflanzen in der Lage, das Verhältnis von Stickstoff zu Phosphorsäure selbst zu regeln. Zu Winterssaat sind daher je ¼ Hektar 3 Zentner Thomasmehl zu

Ratgeber

Rombinierte Glatt- und Rauhwalze für fleine Betriebe, Glatt Rombinierte Glatt- und Rauhwalze für kleine Vetriebe. Matt und Rauhwalzen sind bekanntlich in ihrer Wirkung verschieden, Glattwalzen sind vorzuziehen, wenn es gilt:

1. junge und aufgefrorene Saaten anzuwalzen,
2. zu üppiges, junges Getreide (vor dem Schossen) niederzw drücken, um Lagern vorzubeugen, und
3. den Boden vor der Saat zu ebnen.
Die Rauhwalze wird wirksamer sein, um
1. die Klumpen besser zu zerkleinern,
2. die Aruste volksommener zu brechen,
3. dem Boden die Bodenseuchtigkeit besser zu erhalten, denn des

Boden wird trot der unteren Verdichtung oben etwas lockeret bleiben. Das ist besonders wichtig bei fleineren Sämereien Da der kleinere Landwirt darauf bedacht sein muß, möglichs

folde Geräte sich anzuschaffen, die vielseitige Berwendung sinder können, so kommt es sür ihn darauf an, die Vorzüge beider Walzen arten in einer zu vereinigen, das kann er, indem er um den ganzen Walzenkörper der Glattwalze in den Fällen, wo der Gebrauch einer Rauhwalze erwünscht ist, eine grobgliedrige Kette dicht nebenein; ander und fest angezogen legt, und fie an beiden Enden befestigt Das Befestigen geschieht an hölzernen und eisernen Walzenkörpern leicht burch zwei Haken an den beiden Kanten; bei steinernen Körpern wäre schon die Besestigung mit zwei alten Strängen

Körpern wäre schon die Besestigung mit zwei alten Strangen genügend.

"Das Thomasmehl", wie das bei der Stahlherstellung gewonnene Düngemittel heißt, stellt bekanntlich ein heute unentbehöliches sandwirtschaftliches Betriebsmittel dar. Mit banger Sorgi beobachten daher augenblicklich nicht nur der Landwirt, sonders weite, mit der Landwirtschaft verbundene Kreise den Kückganz der Stahlerzeugung in Europa. Man weiß, daß damit zwangs läusig ein geringerer Anfall an Thomasschlacke verbunden ist denn die Thomasschlacke ist nicht besliedig herstellbar, sonders hängt als Rebenerzeugnis bei der Stahlherstellung in ihrer Mengganz von dieser ab. Die noch vorhandenen Mengen Thomasmeh werden bei der jetzt start einsetzenden Kachfrage für die Herbst bestellung bald vergriffen sein. Der erschrene Landwirt kennschen dei unliedsamen Erscheinungen, die damit zusammenhängen und weiß, daß bei plösstich austretenden Massenell warten, so is das doppelt unangenehm. Wie die Thomasmehl warten, so is das doppelt unangenehm. Wie die Dinge zur Zeit liegen, kanziedem Landwirt nur geraten werden, um in der Phosphoriäurei ernährung seiner Saaten sicherzugehen.

Jur Aussaat des Wintergetreides sollte nur gebeiztes Saat gut verwendet werden. Vorschriftsmäßige Saatgutbeizung beugdem Austreten der wichtigsten Setreibersankheiten, wie Etreisen Frankheit der Berste (voll. Flugblatt der Biologischen Reichsanstal Nr. 48). Kluadrand von Gerste und Reisen (Kluadbatt Nr. 48)

dem Auftreten der wichtigsten Getreibekrankheiten, wie Streifen frankheit der Gerste (vgl. Flugblatt der Biologischen Reichsanstal Nr. 48), Flugbrand von Gerste und Weizen (Flugblatt Nr. 48) Schneeschimmel (Flugblatt Nr. 80) und Stintbrand des Weizens (Flugblatt Nr. 26) vor. Die Beizgeräte sind in dem Flugblat Nr. 82 beschrieben, die Mittel zur Saatgutbeizung in dem Mertblatt Nr. 7 aufgezählt. Im Obstgarten sind die Eigelege verschiedener Spinnerarten (vgl. Flugblatt Nr. 6) zu vernichten und zur Betämpfung der Obstmade (vgl. Flugblatt Nr. 40) Fanggürtel um die Bäume zu legen. In kahlhernieverseuchten Gegenden sind bei der Kohlernte die im Flugblatt Nr. 56 enthaltenet Angaben zu berücksichtigen. Ueber zwei gefährliche Walbseind wie Hallimasch und Wurzelschwamm unterrichtet das Flugblatt Nr. 22, über Rosenkrankheiten das Flugblatt Nr. 93 und übet die Besämpfung der Keblaus das Merkblatt Nr. 6. Auskunstüber Pflanzenkrankheiten und schädlinge erteilen die zuskändigen über Pflanzenfrankheiten und -schädlinge erteilen bie zuständigen Hauptstellen für Pflanzenschutz, beren Anschriften bas Merkblat

Nr. 4 enthält.

Wirksame Mittel zur Schädlingsbekämpfung kann man sies selbst herstellen. Genaue Vorschriften für die Zubereitung von Sprizhrühen gegen Krankheiten und Schädlinge sindet man ist den Flugblättern Nr. 46: Erprobte Mittel gegen tierische Schählinge, und Nr. 74: Erprobte Mittel gegen Bilzkrankheiten. In vielen Fällen wied man die von der chemischen Industrie hergestellten Fertigpräparate vorziehen. Die vom Deutschen Pflanzenichutzbienst erprobten Präparate sind in dem Merkblatt Nr. 81 Mittel gegen Pflanzentrankheiten, Schädlinge und Unkräuter, ausgezählt.

Preis der Flug- und Merkblätter je Nummer 10 Rpf.; porto frei. Bezug durch die Biologische Reichsanstalt für Land- un' Forstwirtschaft. Berlin-Dahlem (Postschecktonto Berlin Nr. 75 ode in Briefmarken) und die amtlichen Pflanzenschutstellen.

#### plek und Umgebung

Wähler jum Protofell.

Im Laufe des Donnerstages und Freitages wurde ein großer Teil der Wähler und Wählerinnen, die die Borschlagslifte der Deutschen Wahlgemeinschaft jum Landesseim und Schlofischen Seim unterzeichnet hatten, gur Polizei vorgeladen und zu Protofoll vernommen. Man stellte an die Unterzeichner die Frage, ob sie sich die Kandidaten, die auf der enten Seite aufgeführt sind, durchgolosen halen. Was mit den polizeilichen Bernehmungen beabsichtigt ift, lagt fich nicht erkennen.

#### Saussuchung bei einem Seimfandibaten.

Wir berichteten erst fünzlich, daß der Kandidat für den Rauschauer Seim Franz Olesch das Opser eines Anschlages wurde, indem man das Küchensenster seines Hauses demolierte. Runmehr hat die Polizei eine Haussuchung bei Olesch vorge-nommen. Es ist nicht recht erklärlich, was man bei Olesch fin-

Evangelischer Kirchenchor Bleß.

Mus Gesundheitsrüchsichten hat fich ber Genior des Chores. Bausefretar Robert Schmidt, genötigt gesehen, sein Amt niederzulegen. Damit verliert ber Chor einen Senior von seltener Treue und Pflichterfüllung. Fast 25 Jahre hindurch hat Herr Schmidt sein Amt unbeirrt durch Schwierigkeiten selbstlos geführt. Das Amt des Seniors hat Assistent Czauderna übernommen. — Die nächste Chorprobe sindet am Montag, abends 8 Uhr, im "Plesser Hott. Es werden Gesänge für den Gemeindeabend vorbereitet.

#### Evangelische Gemeinde Pleg.

Der hiefigen Gemeinde murbe ber Lehrvifar Werner Rube zugeteilt.

Spielplan des Bieliker Stadttheaters.

Sonnabend, den 8. d. Mis., abends 8 Uhr, zum 1. Male, "Fräusein Josette, meine Frau", Lussspiel in 4 Abten von Paul Gavault und Robert Charvey. Sonntag, den 9. November, nachemittags 4 Uhr, zu Nachmittagspreisen. "Grand Hotel", Lussspiel in 3 Aften von Paul Frank. Sonntag, abends 8 Uhr, "Fräusein Jojette", ebenjo Mittwoch, ben 12., Freitag, ben 14. November, abends 8 Uhr.

Bom Stanbesamt.

Im Monat Oktober wurden beim hiesigen Standesamt registriert: 13 Geburten, 14 Todesfälle und 10 Trauungen.

Viehmartt.

Am Mittwoch, ben 12. Dieses Monats, findet in Bleg ein Diehmarkt statt.

Goczaltowin.

Der in Bad Goczalkowitz ansässige Vertrauensmann der Polnischen Sozialistischen Partei, Jan Burek, wurde bei einer Ansprache, die er am Mittwoch in einer Wählerversammlung seiner Partei hielt, con der Polizei siftiert und vier Stunden in Bolizeigemahrfam gehalten. Buret hat fich eine Rritit des herrichenden Enstems guichulden tommen

#### offesdiensfordnung:

Katholische Rirchengemeinde Pleg.

Sonntag, den 9. November: 6,30 Uhr: stille heilige Messe; 7,30 Uhr: Polnisches Amt mit Segen und polnische Predigt, 9 Uhr: deutsche Predigt und Amt mit Segen für den Katholischen Frauenbund; 10,30 Uhr; polnifche Bredigt und Amt mit Segen

Evangelische Kirchengemeinde Plef.

Sountag, ben 9. November: 8 Uhr: beuticher Gottesbieuft. 10 Uhr: polnischer Gottesbienft.

#### Meteorologische Station Pleh

(Seehöhe 258,1 m über Normal-Rull.)

#### Mebersicht

aus den meteorologischen Beobachtungen im Ottober 1930

Mittlerer Luftdruck (auf 0° Celfius und Meercsniveau reduziert) (18 jähr. Mittel 741,6 mm) 737,5 mm. Niedri ster Stand des Barometers 719,8 mm am 27. Oktober. Höchster Stand des Barometers 754,7 mm am 3. Oktober. Mittlere Lufttemperatur in Celf. 8,8° (18 jähr. Mittel 7,6°). Hiedrigster Stand des Thermometers in Cell. 19,3° am 18. Oktober. Niedrigster Stand des Thermometers in Cels. —2,0° am 3. Oktober. Höhe der Kiederschläge (1 mm = 1 l pro qm) 161,4 mm

(40 jähr. Blittel 61,9 mm). Größte Tagesmenge 42,0 mm am 27. Oftober. Mittlere Luftfeuchtigtett (18 jahr. Mittel 83,8%) 85,0%. Tage mit Regen
Tage mit Schnee
Tage mit Sonnenschein
Tage mit Schneedede Heitere Tage 1() Gemischte Tage 6 17 Mit Nebel Tage

Frostrage (Minimum unter 0 Grad) 3.
Eistage (Maximum unter 0 Grad) —.
Sommertage (Maximum 25° ober mehr) —.
Säusigkeit der Windrichtungen an den 3 Beobachtungsterminen um 7 Uhr vorm, 2 Uhr nachm., 9 Uhr abends:

NOO SO S SW W NW Windstille

14

#### Musder Wolcrood draft Schlene

Die Wählerliften zum Schlefischen Seim lie en aus

In allen Wahllokalen liegen die Wählerlisten, die insiolge von Mahlreklamationen eine Veränderung ersahren haben, zur Einsichtnahme aus. Jeder Wähler, der sein Wahlrecht reklamiert hat, bezw. in der Wählerliste salsch eingetragen war und eine Richtigstellung verlangte, kann sich überzeugen, ob sein Ansuchen berücksichtigt wurde. Die Wählerlisten werden nur noch heute und morgen ausliegen. Wir empfehlen daher allen Wählern, die his jest noch nicht Ginficht in die Mählerliften genommen haben, fich unverzüglich in das Wahllokal zu begeben und sich zu überzeugen, ob ste in der Liste stehen.

#### Festiehung der Wahllofale für die Candwirtschaftskammerwahlen

Nach einer Mitteilung ber Schlesischen Landwirtichaftstammer befinden sich innerhalb des Landfreises Rattowit die Mahllotale für die diesjährigen Landwirtschaftskammer-

wahlen in der Gemeinde Rosdzin, Gemeindeamt; Klodnik, Restauration Refuß; Myslowik Stadthaus; Kunkendorf, Gemeindehaus; Michaltowit, Gemeindehaus.

Dem Bahllofal in Rosdzin unterftehen die Gemeinden Rosdzin, Schoppinis und Eichenau; dem Wahllokal in Klodniz die Gemeinden Kochlowiz, Klodniz, Nowa Wies, Bukowina und Halemba; dem Wahllokal in Myslowiz die Stadt Myslowig, fowie die Gemeinden Brzenstowig, Brzezinka und Janow; dem Wahllokal in Kunzendorf die Ge-meinden Bielschowitz, Kunzendorf, Paulscdorf und Mako-ichau; dem Wahllokal in Michalkowitz die Gemeinden Mis-chalkowitz, Baingow, Bittkow, Chorzow, Siemianowitz und Przelajta.

#### Der 11. November — ein Staatsfeiertag

Der 11. November, d. h. der Jahrestag der Wiedererlangung der polnischen Unabhängigkeit, wurde bisher — mit Ausnahme feines gehnjährigen Jubilaums - nur beim Militar festlich begangen. In den nächsten Tagen foll ein Defret des Prafidenten ber Republit ericheinen, burch das ber 11. Rovember gur Würde eines Staatsfeiertages erhoben wird.

Für freue Dienste . . .

Der "Aurjer Glonsti" teilt mit, daß ber Demobil-machungsfommissar Gallot am 1. Dezember feinen bisherigen Posten als Demobilmachungskommissar verlassen wird, um ben Posten eines Generalbireftors bei ben Mobrzejower Industriemerten ju übernehmen.

#### Erleichterungen bei der Ausgabe von Liuslandspässeu

Das Innenministerium wird in diesen Tagen eine Ergän-zungsverordnung über die Grenzb stimmungen herausgeben, wonach u. a. die sogenannten Qualifizierungsscheine bei der Ausgabe von Auslandspäffen, die bisher von den Bewerbern beiges bracht werden mußten, in Zukunft wegfallen.

#### Steuereinbekennung der Arbeitslosen

Das Myslowiger Finanzamt hat an einige Arbeitslose, die icon längere Zeit meder Unterftiitung erhalten noch irgend ein festes Einkommen haben und fich aus der Milbtätigkeit anderer, fleinen Rebenverdienften ernähren, beren Familien in Rot und Elend dahin sieden, Strafmandate verteilen lassen, weil sie feine Angaben über Einkommen jur das Jahr 1930 gemacht haben. Die Zumeffung ber Strafe hat die Ginschätzungstommiffion vorgenommen. Es fragt fich inwiefern Arbeitslofe ftrafmurdig find und unter bie Kompeteng ber Ginfchatungstommiffion fallen, wenn fie feinerlei Sandel noch induftrielle Betätigungen betreiben. Bahricheinlich find die Raffen ber Raufleute leer und man greift nach - den Arbeitslosen ... Die Strafmandate wurden fogar folden Arbeitslofen jugeftellt, die dur armften Bevölkerung gablen und als solche freie Winterfartoffeln von der Gemeinde erhalten.

#### Die Arbeitslofen in der Wojewodschaft

Nach einer Aufstellung ber Arbeits- und Bohlfahrtsabteilung beim Schlesischen Wojewobichaftsamt mar in ber letten Berichtswoche innerhalb der Wojewodschaft Schlesien ein weiterer Zugang von 876 Personen zu verzeichnen. Um Ende der Berichtsweche betrug die Gesamtarbeitslosenzisser 38 036 Personen. Eine wöchentliche Unterftugung erhielten gufammen 17879 Beichaf:

#### Neuer Vorstand des Obersten Schiedsgerichts für Anappichaftsfachen

Im Amtsblott wurde ein Rundschreiben des Arbeits: und Bohlfahrtsministeriums veröffentlicht, wonach sich der neue Borftand des Oberften Schiedsgerichts für Oberichlefische Anappichaftsangelegenheiten folgendermaßen zusammensett: 1. Borithender Ministerialrat Dr. Stanislaus Ottmann, Warschau, 2. Borfigender Ministerialvat Wladislaus Paprodi, Warschau, Mitglieder die Richter Dr. Josef Chlebit und Jan Handzel, Katto-wig, Direktor des Oberversicherungsamtes in Myslowitz, Balentin Olearcont und Grubendireftor, Ingenieur Eugenius Gor= fiewicz, Königshütte, ftellvertretende Mitglieder, Richter Benebitt Bagner, Bojewobschaftsreferent Bittor Urbanowicz und Grubendireftor Marjan Czechowski, Kattowitz, Schöffen, Gru-bendireftor Boleslaus Leonard, Radzionkau, Grubendireftor Anton Rowinsti, Knurow, Grubendireftor Karl Knoll, Laurahütte. Grubendirektor Paul Fuchs, Emmagrube, Grubendirektor Bladislaus Piontfowsti, Eminenggrube, sowie Grubendirektor Georg Fryda, Myslowig, stellvertretende Schöffen bie Mitglieder des Knappschaftsvereins Franz Szreter, Scharlen, Janas Hejok, Rybnik, Thomas Aniol, Brzezinka, Leopold Jaszek, Rydultau. Franz Golak, Wolfganggrube und Nawroth aus Murci.

#### "Kurjer Zachodni" demoliert

In Sosnowiec ericheint das Blatt "Aurjer Zachodni", ein Organ der polnischen Rechten. Gestern abends wurde auf das Blatt ein Ueberfall ausgeführt. Bier Männer, bewaffnet mit eifernen Stangen, drangen in die Raume ein und vernichteten bie gange Einrichtung. Gine Angahl anderer Männer standen por d n Lokalitäten und beschützten die Eindringlinge. Als das Wert vollbracht war, verschwanden alle, ohne, daß es festgestellt werden fonnte, wer die Banditen waren.

#### Der Graphologe in Ungnade

Aus Arakau wird gemeldet:

Der Bevollmächtigte der Liste des Zentrolinksblocks im Wahlkreise Nr. 42 (Wojewodschaft Krakau) hat dem Präsidenten der Wahlsommission Dr. Mataklewicz ein Schreiben vorgeslegt, das die notarielle Legolisserung der 68 durch den Graphoslogen angezweiselten Unterschriften enthält. In diesem Schreis ben ftellt der Bevollmächtigte Die Glaubwürdigkeit des Graphologen Dr. Bupnit in Frage, der die Falidung ber Unterichriften festgestellt haben will, ber aber feinerzeit in Wien por ber Straftommer einen Prozeg hatte, welcher ihm den Benluft der Movofatur einbrachte.

Der Prasident der Kreis-Wahltommission hat sich nach Berftandigung mit dem Generalmahlkommiffar in Warschau Gnaneti mit der Forderung der Bentrolinkspartei einverftanden erklärt, die Wahlkommission nochmals einzuberufen zwecks Ungultig: keitserklärung des Beichluffes über die Streichung der Lifte auf Grund des Gutachtens des Graphologen. Die Kommission wird om Freitag abend zusammentreten.

#### Ubgegebene Kandidakenlisten für die Warichauer Seimwahlen im Wahlfreis 38

Im Wahlfreis 38 murden für die Warschauer Seimwahlen Kandidatenliften eingereicht und wie folgt numeriert: Lifte 1 Canacja, Spigenbandidat Rarl Grzefit, Burgermeifter in Bismardhütte; Lifte 12, Deutsche Wahlgemeinschaft, Spigenkandidat Bernhard Jantowsti, Gewertichaftsfefretar in Kattowit; Lifte 14, Rationaler jubifder Wahlblod in Rleinpolen, Spigen= fandidat Thon Dr. Abraham, Rabbiner in Osjass; Lifte 19, Ratholischer Bolfsblock, Spitenkandidat Wojciech Korfanty, Resdeteur in Kattowit; Liste 22 Jednosc Robotnicza Chłopska, Spigenkandidat Wieczorek Josef, Arbeiter in Schoppinits; Liste 23 Sozialistischer Block, Spikenkandibat Janta Josef, Angestellster in Kattowitz; Liste 24, polnische sozialistische Partei, Lewica, Spikenkandibat, Janas Hermann, Bergmann in Schwientochlowitz. — Kandibaten der Staatsliste: Sanacja Liste 1, Pilkudski Jojef, 1. polnijcher Marichall in Warichau, Deutscher Wahlblod, Lifte 12, Utta August, Lehrer in Lod, nationaler judischer Blod in Kleinpolen, Lifte 14, Thon Ozjasz Abraham, Rabbiner in Arafau, Katholifcher Boltsblod, Lifte 19, Ponitowsti, Profesior in Manidan

#### Steuererleichterungen

Der Finangminister hat auf Grund des Artikels 94 des Geseinengkammern und den schlessischen Finanzausschuß der Wojewobschaft ermächtigt, die Umfahfteuer von zeitlich begrengten Transaftionen auf inländischen Getreibeborfen mit allen Arten von Getreide ju ftreichen. Die obige Erleichterung findet Anwendung bei Umjähen nach dem 1. November 1. 3. Gleichzeis tig wurde die Einhebung von Anzahlung für die Umjähsteuer von Umfaben bei ben ermahnten Transattionen eingeschränft.

#### Er geht "freiwillig" nach Wilna

Der Gifenbahnaffiftent, Niewiem aus Lublinit, hat in einer Bersammlung der dortigen Gisenbahner gegen das Treiben ber Sanatoren Protest erhoben. Un der Bersammlung haben Bertreter der Gifonbahndirektion teilgenommen, die für die öffentliche Stimmabgabe Propaganda machen Niewiem hat fich miderfest und obwohl er aus bem Lotal verwiesen wurde, ift er nicht gewichen, sondern trat für die Korfantplifte ein. Er hat auch die Annahme einer Resolution verhindert. Die Folge bavon war, daß Niewiem bereits am 12. d. Mts. "freiwillig" auf An-ordnung des Berkehrsministeriums nach Wilna fährt, um dort im Interesse des Dienstes du wirken. Der Bahnassistent hat Frau und Kinder und das Wahlschutzgeset bestimmt, daß wer einen Bahler zwingen will ufm. . . ., wird mit Gefängnis bis gu 5 Jahren bestraft.

#### Neuer Zollfarif in Alusarbeifung

3. 3t. geht bas Sandelsminifterium an die Ausarbeitung eines neuen Zollbarifes heran, welcher insgesamt 90 Rapitel ents halten soll. Wie es heißt, sind bis jest bereits 60 Kapitel fertig-gestellt worden. Es wird beabsichtigt, diesen neuen Zolltarif vor feiner Infraftsegung ben in Frage fommenden Bertretern ber Birtidaft, fowie den Induftrie- und Sandelstammern gur Begutachtung vorzulegen.

#### Rattowik und Umgebung

Ernfte Mahnung an alle Eltern! Gin fünfgehnjähriger Berführer.

Mit einer nicht alltäglichen Prozeffache beichäftigte fich geftern, Donnerstag bas Landgericht in Rattowig. Angeflagt wir wegen ichweren Gittlichkeitsbelitten ein fnapp 15jähriges Burichlein und zwar der Alfons J. aus Schoppinit. Er war beschuldige. einige Mase an einem Tjährigen Schulmädchen, dessen Eltern in dem gleichen Saufe wohnten, unguchtige Sandlungen vorgenommen zu haben. Der Buriche lockte bas Kind in den duntlen Reller, indem er es bat, ihm beim geruntertragen von Gegens ftänden behilflich zu fein. In einer recht heitlen Situation wurden die beiden Kinder eines Tages von einer Mieterin des Saufes ertappt, welche bie Mutter bes verführten Madchens von ber Sache in Renntnis fette. Gegen den jugendlichen Unhold murde Anzeige erstattet.

Bei feiner Bernehmung gab ber jugendliche Tater zwar alles zu, boch war er breift genug, zu behaupten, bag das 7jährige Mädden ihm überall nachgefolgt mare und an ihn bie cs unbotmäßige Berlangen ftellte, bis er ichlieflich ber Berfuchung

erlag und bem Rinde willfahrte.

Das 7jährige Mädchen wurde als Zeugin verhört. Die Kleine schilderte, daß ber Junge sie immer unter allerlei Borwanden nach verstetten und abgelegenen Orien lodte und bie unzuchtigen Sandlungen einige Male vornahm. Er hatte babei ftets auf fie beschwichtigend eingeredet, doch nicht angitlich ju fein. da ihr absolut nichts Arges geschehen murbe. Auf alle Fragen des Richters konnte das Mädel allerdings nicht erschöpfende Ausfunft geben, da es noch ju naiv und außerdem fehr eingeschuchs

Dem jugendlichen Beklagten murde von Amts wegen ein Ber-teidiger gestellt. Dieser führte aus, daß der Bursche, sowohl als auch das Mädchen, die ganze unerquidliche Sache als eine Urt Spielerei angefehen hatten und fich feineswegs über die ftrafbaren Folgen flar gemefen find. Progeffe abnlicher Art hatten icon wiederholt ergeben, daß dieses lebel unter Minderjährigen leider fehr verbreitet fei. Der Junge fei ein verdorbener Buriche. Unbererfeits charafterifiere ber Gall am beiten die Tatjache, daß das verführte, 7jahrige Madchen, auch die meiteren Male den Lodungen des Berführers nachgegeben hatte und Diefen zweifellos auch hier als einen Spielgenoffen anfah, por bem fie fich nicht gerade fürchtete, da sie sonst ihrer Mutter schon beim ersten Male Mitteilung gemacht haben würde.

Der Richter fah von einer Berurteilung bes minderjährigen Burschen ab. Er richtete jedoch an die anwesende Mutter den dringenden Appell, sich des Jungen fürderhin mehr anzunehmen um diesen zu einem brauchbaren Menschen zu erziehen.

Zateuze. (Was alles gestohlen wird.) Zum Scha-ben ber Baufirma "Knoblauch" wurden eine Menge Kachel im Werte von 400 Zloty gestohlen. Als mutmaßliche Täter kommen ber Vaul B. und Johann S., beibe in Zalenze wohnhaft, in

Narboma. (Bon Gesteinsmassen verschüttet.) Beim Aussaden von Gesteinsmass n wurde in der Rabe der Restauration Greulich ber 21jahrige Arbeiter Johann Pranbylla von ber ul. Limanowsta 1 aus Balenge verschüttet. B., welcher erft nach lüngerer Beit geborgen werden tonnte, erlitt erhebliche Berlezungen am ganzen Körper Es erfolgte seine Ueberführung in das städtische Spital auf der ul. Raciborska, wo sich der Berungtnäte in ärztlicher Behandlung befindet. Die Polizei hat sofort die weiteren Untersuchungen eingeleitet, um die eigentliche Urfache festzustellen.

Eichenau. (Weil er nicht Alimente zahlen will.) Ein gewisser Nowak von hier hat mit einer Frau bereits zwei uneheliche Kinder. Weil er wiederum wo anders fein Liebesgliik gefunden hat, so belangt ihn die uneheliche Mutter um Alimente, Gur diefen herrn ift es schwer, diefelben gu bezohlen, weil er ein Lebemann ist. Er beschloß, sich an der un= chelichen Mutter und ihrem Bater du rächen. N. holte sich aus Laurahütte einen gewissen Schuwald, der als Held vom Aufständischenverbande befannt ift, zur Silfe. Die Beiden brachen vergangene Nacht in die Wohnung der S. ein, demolierten die Fenster und anderen Gegenstände. Ferner murden die Bohnungsinhaber bedroht. Nicht genug das. Als das erfte Seldenstill ausgeführt war, wurde die Wohnung des Hausbesitzers Krangik erbrochen. Krangik und Frau wurden mit einem Anüppel bedroht. Ob solche Racheafte den N. von den Alimen= ten befreien werden, ift nicht glaubhaft. Es kann ihm nur ichaden, denn die Polizei wird doch gewiß wegen Wohnungseinbruch, Bedrohung und nächtlicher Ruhcftörung eine Anzeige

Myslowit und Umgebung.

Mit Ciern bombardierter Bräutigam. In der Myslowiger Pfarrfirche fand eine Trauung statt. Bor der Kirche versammelte sich eine neugierige Menge von jungen und älteren Frauen, wie üblich bei solcher Gelegenheit. Als das Brautpaar die Kirche nach vollzogenem Trauakt verließ, wurde der junge Mann an der Seite seiner Braut von einem Mädchen angehalten, Die ihm schmeichelhafte Borwürfe machte, wie, Beispiel daß er fie verlaffen hatte, Untreue ufm. Che fich ber Bräutigam verfah, flogen ihm Gier an den Ropf auf den Ruden. so daß der Anzug eine sehr bedenkliche Farbe bekam. Erst das Zugreifen der Polizei machte diesem unschönen Auftritt ein Ende, die sich der verratenen Braut annahm.

#### Rybnit und Umgebung 60 jähriger Mann angefallen und mighandelt.

Auf dem Wege nach der Ortschaft Godow wurde von zwei unbekannten Straßenräubern der 60 jährige Alois Klocka angefallen, ju Boden geworfen und arg mighandelt. Rach ber Tat flüchteten die gewalttätigen Burschen in den nahen Wald. Die Polizei hat sofort die Verfolgung nach den Strafenräubern aufgenommen. Es wird angenommen, daß es sich um einen Racheaft handelt.

Sechsjähriger Brandstifter. In der Scheune des Georg Nowak auf ber ul. Gliwicka brach Feuer aus, durch welches die Scheune mit verschiedenen Wintervorräten vernichtet wurde. Bie es heißt, soll das Fouer durch den bjährigen Konrad Wilczek hervorgerufen worden sein. Der Brandschaden wird auf 20 000 Bloth beziffert.

Sohran (7000 31oty Brandichaden.) Schwer geschädigt murde der Bittor Czajow, welchem durch Fever die hol= gerne Scheune mit verschiedenen Erntevorraten vernichtet wurde. Der Brandschaden wird auf etwa 7 000 3loty beziffert. Die Brondursache steht 3. 3t. nicht fest.

#### Deutsches Theater Kattowik

Rönig für einen Tag. (Wenn ich König mare!)

Romantijd-tomijde Oper in 3 Aufzügen von b'Ennern und Brezil.

Deutsch von Paul Wolff-Musit von Adolphe Adam.

Man kann es nur immer wieder betonen, daß die Theaterleitung sehr gut daran tut, wenn sie in dem tostlichen Schatz ülterer Werke, gleichviel, auf welchem Gebiet, eine Auslese por-

nimmt, um fie zu pflegen und zu beweisen, wie lebensfähig fie noch sind. Abams "König für einen Tag" bildet eine solche Berle ber älteren Opernliteratur. Der liebenswürdige, frangofifch-pikante Text wird von einer reizvollen, melodifch= hinreißenden Bertonung umrahmt und bilbet ichon in der munderschönen Duverbure eine Delikatesse für musikalische Ohren. Das Werk, welches bereits 1852 in Paris, in deutscher Bearbeitung enit 1907 in Pofen uraufgeführt murde, ift neben dem "Postillon von Lonjumeau", eine der besten Schöpfungen des Komponisten, von bessen 53 Spielopevn sich nur einige wenige und einige Ballettmusit als lebensfähig erwiesen hat "König für einen Tag" ist textlich und musikalisch immer noch quidlebendig und wirksam und wohl wert, aus der Bersenkung heraufgeholt zu werden.

Man freute sich in der Tat auf die gestrige Aufführung. gerade wegen der vielen Fineffen und gefanglichen Schönheiten der Komposition und war doch leider in vielen Begiehungen enttäuscht. Bon vornherein gesagt, die Theaterleitung hatte hier unbedingt mehr Opernbesetzung durchführen muffen, dann ware uns bestimmt fo manche Enttäuschung erspart geblieben. In allererfter Reihe muß aber dem Orchefter ein volles Lob gefpendet werden. Rapellmeifter Erich Beter hatte Schwung und fluffigen Stil in seiner sicheren Stabführung. Die Duvertüre war sehr gut herausgebracht, so daß überhaupt die gesamte Interpretation auf beachtlich musikalischem Niveau stand. Dies fann man leider von den Ginzelleiftungen nicht fagen. Bunadit erwies sich Gustav Terenni als Zephoris nicht nur schauspielerisch den Aufgaben nicht gewachsen, sondern auch stimmlich gang und gar nicht am Plate. Sein Organ ist wohl in den-Mittellagen nicht unrecht, versegt aber in der Sohe vollkom= men, so daß von einer Tenorrolle wirklich nicht gesprochen werden kann. Sier muß unbedingt eine Umbesetzung erfolgen. Auch Max Schneider wußte aus der Partie des Königs Moffoul nicht viel zu machen jedenfalls war auch diese Besetzung in stimmlicher Sinsicht eine Niete.

Elsa Geiswinkler überraschte als Nemea durch gute und klanglich schone Wirkung ihres Soprans, auch die Koloraturen ließen an Biegsamkeit nichts zu wünschen übrig, so daß wohl bei dieser Künstlerin noch manches Erfreuliche für die Zukunft gu erwarten ift. Nur mußte die Steifheit in Spiel und Bewegung etwas behoben werden, und auch die sprachlichen Fehler, welche auf eine fremdländische Serkunft schließen laffen, weniger ins Dhr fallen. Gin nettes Barchen ergaben Glifa Sennig (Belide) und Karry Wesseln (Bifear), welche nicht nur die Lichtpunkte darstellerischer Kunft bilbeten, sondern auch den gesanglichen Aufgaben, speziell im 3. Bild, vorzüglich nachkamen. Paul Schlenker (Radoor) und Stephan Stein (Bigel) feien noch besonders hervorgehoben, mährend sich alle sonstigen Mitwirkenden mit einem Gesamtlob begnügen mögen.

Was leider gesanglich verfehlt war, das wurde allerdings auf ber anderen Geite, nämlich in technischer Begiehung, in glangen= der Beise wettgemacht. hermann gaindl hatte sich darin burch exotische, in herrlichen Farben prangenden Buhnenbilder bejonders verdient gemacht R. Kornfeld und P. Schlenker sorgten für ein flott geführtes Spiel. Rurt Gabels Chore flappten gang portrefflich, mahrend Stefa Rraljema mit passenden Tanzdarbietungen überraschte. Die prunktvollen, farbensprühenden Roftume machen der fünftlerischen Arbeit von Alice Fartas und Rarl Strad alle Chre.

Jedenfalls war die äußere Aufmachung auf hoher Stufe und das war es wohl, was das zahlreich versammelte Publikum am Schluß zu nicht endenwollendem Beifall begeifterte, ber letten Endes in Diesem Zusammenhang auch dem tüchtigen Orchefter galt, dessen "Berricher" gleichfalls auf die Buhne erscheinen mußte.

Bemerken möchten wir noch, daß die Sammerichläge hinter bem Borhang mahrend ber Duverture eine Unverschämtheit jur die Hörer waren. A. A

Berantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowig. Drud u. Berlag: "Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp Katowice, Kościuszki 29

# Rundlunk

Kattowig - Welle 108,7

10: Uebertragung von Wilna. 12,10: Sym= Sonntag. phoniefongert. 14: Bortrage. 15,40: Stunde für die Rinder. 16,40: Bortrag. 16,55: Schallplatten. 17.15: Aus Warschau. 17,40: Nachmittagstonzert. 19: Borträge. 20,30: Bollstümliches Ronzert. 21,10: Bortrag. 21,25: Guitenkonzert. 23: Tang-

Montag. 12,10: Mittagsfonzert. 15,35: Aus Warichau 16,15: Für die Jugend. 16,45: Schallplatten. 17,45: Unter-haltungsfonzert. 18,45: Borträge. 20,30: Operettenaufführung. 22,15: Abendkonzert. 23: Plauderei in englischer Sprache.

#### Warichau - Welle 1411,8

Sonntag. 1015: Uebertragung des Gottesdienftes. 12.15: Symphonieionzert. 14: Bortrage. 15,40: Stunde für Die Kinder. 16: Bortrage. 16,55: Schallplatten. 17,40: Orchefter= tongert. 19,25: Bortrage. 20,30: Boltstümliches Kongert. 21,25: Suitenkonzert. 23: Tanzmusik.

Montag. 12,10: Mittagskonzert. 15,50: Frangösische Stunde. 16,15: Kinderstunde. 16,45: Schallplatten. 17,15: Bortrag. 17,45: Unterhaltungskonzert. 18,45: Borträge. 20,30: Operets tenaufführung. 23: Tangmusif.

Gleiwig Welle 259.

Breslau Welle 325.

11,15: Beit, Better, Bofferstand, Preffe

11,35: 1. Schallplattenkongert und Reflamedienit

12,35: Wetter.

12,55: Beitzeichen. 13,35: Beit, Wetter, Borje, Preije.

13,50: 3meites Schallplattenfonzert.

15,20: Erfter landwirtschaftlicher Preisbericht, Borfe, Preffe. Sonntag, 9. November. 8,45: Morgentonzert. 9,15: Glodengeläut der Chriftusfirche. 9,30: Fortsetzung des Morgentons gerts. 11: Ratholische Morgenfeier. 12: Aus Leipzig: Orchesters konzert. 14: Die Mittagsberichte. Ratgeber am Sonntag. 14,10: Rätjelfunt. 14,20: Schachfunt. 14,35: Behn Minuten Sport für den Laien. 14,45: Ausklang der großen Internationalen Briefs marken-Ausstellung in Berlin. 14,55: Das Testament des Familienvaters und die Erbschaftssteuer. 15,10: Berkehrsfragen. 15,20: Was der Landwirt wissen muß! 15,35: Unterhaltungsfonzert. 16,20: Mufitfunt für Kinder. 16,50: Das Buch des Tages. 17,05: Aus dem Hallenschwimmbad Breslau: Wasser= ballipiel des Arbeiter=Bundesmeisters im Bafferball Freie Schwimmer Charlottenburg gegen Freie Schwimmer Breslau. In den Pausen: Konzert auf Schallplatten. 17,45: Aus der evang. Kirche Ratibor DS.: Arnold Mendelssohn-Feier. 18,25: Wettervorherjage; anichliegend: Chorkonzert. 19: Stunde der Musit. 19,25: Wiederholung der Wettervorhersage. 19,30: Aus Berlin: Bum 9. November. 20: Die Musit ber Oper Tanns häuser. 21,10: Offenbach-Ballett-Suite. 22,10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22,35: Aus Berlin: Tanzmusik. Als Einlage: Beim Sechstagerennen. 0,30: Funks

Montag, 10. November: 9,05: Schulfunt. 15,35: Das Rraftfahrzeug auf öffentlichen Wegen im Bilde ber neuesten Reichsverordnung. 16: Lieder. 16,30: Das Buch des Tages: Naturwissenschaftliche Bücher. 16,45: Konzert auf Schallplatsten. 17,15: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Die Uebersicht. 17,40: Zeitung lesen — aber wie? 18,10: Der Uebersicht. 17,40: Zeitung lesen — aber wie? Staat der Demokratie. 18,35: Das wird Sie interessieren! 19: Wettervorhersage; anschließend: Abendmusik. 20: Wiedersholung der Wettervorhersage; anschließend: Die Reichsverfassung. 20,30: Juan Manen geigt. 21,30: Die Auseinandersetzung. 22,10: Beit, Wetter, Presse, Sport, Programmanderungen. 22,30: Auf= führungen des Schlesischen Landestheaters. 22,45: Funttechnischer Brieftasten. 23: Funtstille.

## Für kalte Tage

empfehlen wir unsere große Auswahl an Handarbeitshefte mit vielen Vorlagen für

Bullover Weiten Jaden Aleiderum.

für Damen, Berren und Ainder

"Anzeiger für den Kreis Gleß"

Lesen Sie die



### Grüme Gost

Sonntagszeitung für Stadt und Land eine äußerstreichhaltige Zeitschrif, für jedermann. Der Abonnementst preis für ein Vierteljahr beträge nur 7.80 Zloty, das Einzel-exemplar kostet 60 Groschen.

Abonnements nimmt

entgegen

Anzeiger für den Kreis Ileß



DAS NEUE ULLSTEIN MAGAZIN

Dick wie ein Buch Gescheit und amüsant Voll Laune und Lebensfreude Anzeiger für den kreis pleis

Cefen Sie die Wahren Geschichten Wahren Erzählungen

Wahren Erlebnisse

zu haben im

"Anzeiger für den Areis Plek"



Meiner geehrten Kundschaft und denen, die es werden wollen zur gefl. Kenntnisnahme, daß ich ab 1. November d. Js. mein

#### Mikel-Geschäft u. neuzeitlich Maßschn

ui. Piastowska 21 nach meinem eigenen Grundstück in die W ul. Mickiewicza Nr. 28

verlegt habe. — Zur bevorstehenden Wintersaison empfehle mein gut sortiertes Lager **erstklassiger Modeartike!**, Stoffen, Pelzen etc. zu zivilen Preisen.

Ernst Pajonk, Pszczyna, ul. Mickiewicza 28 - Tel. 76

Plesser Vereinsbank

Annahme von Spareinlagen zu günstigen Bedingungen VERZINSUNG HALBJÄHRIG

Kreditgewährung an Mitglieder zu zeitgemäßem Zinsfuße

Werbet ständig neue Ceser!